SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Aruba ta Covid-FREE

Diamars 16 Juni 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 126 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Prome Minister: Empleadonan di hospital tambe mester entrega 12.6%



Den un rueda di prensa dialuna mainta Prome Minsiter a elabora riba e problema cu a cuminza den fin di siman, ora cu Sindicato di Hospital a declara cu nan lo no entrega salario pa e coronacrisis. Prome minister a bisa cu e diferencia entre sindicatonan di polis y maestronan y sindicato di hospital, ta cu tanto e polis como maestro ta ambtenaar pero empleadonan di hosptital no ta ambtenaar. Pa polis y maestronan mester a tuma decision inmediatamente.

Tur esnan cu no ta ambtenaar, a haya un carta tambe di Gobierno, manera tambe hospital y Gobierno a informanan cu nan tambe tin cu corta e salario di 12.6%. Hospital, den e caso aki Gobierno no ta doño di trabao, pero ta cay bao di AZV. Tin negosacion tabata andando cuanto ta bay corta den e subsidio di hospital. Sindicato di hospital tambe ta entrega. E salario di ambtenaar ta corta caba. Sindicato a bay keha na Hulanda y Hulanda a bini mas brabo. E ta un hecho caba.

Politiconan a entrega 25% caba y ta afecta pensioen tambe di politico. Nos tur tin cu entrega, prome minister a bisa. Tur semi publico, institutonan subsidia pa gobierno a haya carta cu tur mester corta.

APESAR CU PARLAMENTO A APROBA 6 MIYON PA SERLIMAR, TE CU AWE GOBIERNO NO A MANDA E PLACA PE COMPANIA



Gobierno a anuncia medida den AZV

AZV Lo introduci eigenbijdrage

Pueblo mester cuminza paga un suma chikito na dokter, botica y laboratorio

A reduci e daggeldvergoeding di pacientnan na Colombia y elimina esun di acompañante



Dialuna mainta Minister Dangui Oduber a haci un anuncio poco fastioso, cual a wordo ordena pa Hulanda.

Azv mester corta 5 miyon y decision mester wordo tuma:
- Azv ehecuta un decision di dialogo social cu tur hende a bai di acuerdo y a firme pe na anja 2014 unda lo introduci un "eigenbijdrage", esta un contribucion cu cada asegurado mester paga.
- mester paga algun florin na dokter, specialista, fysioterapeut, y na Botica y laboratorio.
- tambe a corta e "daggeldvergoeding" pa tur pacient cu ta bay Colombia cu 50%.
- tambe a elimina e daggeld pa tur acompañante. Nan lo haya 0 florin. Si mester ayudante, lo busca uno na Colombia mes.
- tambe lo no paga ticket mas di avion pa acompañante, pero solamente 300 florin.
- Tur esnan cu ta besliggende pacient of den rolatoel lo sigui haya transporte.
- Esnan cu por atende nan mes transporte, nan mes mester paga pe.

Esaki ta un parti di e medidanan anuncia dialuna pa Gobierno. Tur esaki ta condicionnan imponi door di Hulanda. Un situacion fastioso pero necesario pa por sigui haya ayudo for di Hulanda.

AZV ta cumpli cu instruccion di Gobierno di Hulanda

Y ta haci adaptacion den tarifa di aporte financiero pa cuido medico den exterior, como parti di e instrumentonan pa baha e gastonan di AZV cu 5 miyon pa luna

AZV ta cumpli cu instruccion di Gobierno di Aruba y Hulanda

Y ta haci adaptacion den maneho di transporte local como un di e instrumentonan pa baha gasto di AZV

E crisis di covid-19 a causa un impacto mucho mas grandi di loke nos tur por a premira. Un 'normal' nobo y un realidad nobo. Esaki ta conta pa henter Aruba, incluyendo nos cuido medico. Siguiendo e instruccion di gobierno di Aruba y di gobierno di Hulanda, AZV a analisa diferente scenario y instrumento cu por wordo introduci pa asina yega na e corte sustancial di 5 miyon pa luna. AZV ta lamenta cu mester tuma e pasonan aki pero lamentablemente no tin otro solucion y por spera mas cambio. Importante ta cu den cada decision cu AZV a tuma a purba mantene e tratamento (cuido) medico mas intacto cu ta posibel.

5 wave model

A yega na un asina yama 'AZV 5 wave model', esta un pakete di diferente instrumento cu ta wordo introduci inmediatamente pa asina cumpli cu e instruccion. Ora a analisa tur e diferente instrumentonan, a dicidi cu e instrumentonan mester cumpli cu 3 criteria yama e "PID", esta e instrumento mester ta Practico (mester por wordo aplica facil, lihe y sin excepcion), mester tin un Impacto (un impacto / influencia directo riba e gastonan y consumo di cuido medico) y mester ta Directo (esta cu por wordo ehecuta di biaha dentro di algun siman).

Transporte local

Un di e instrumentonan ta transporte local. E cambio oficialmente a cuminsa entrante 1 di juni 2020. Pero mirando e impacto di dicho instrumento, AZV ta duna un periodo transitorio cual ta nifica cu e instrumento ta efectivo entrante 15 di juni 2020 y lo keda vigente te cu otro aviso.

- E aseguradonan por haci uzo di transporte local ta esnan den rolstoel of esnan cu mester wordo transporta via brancard.
- Aseguradonan cu por cana (no obstante si ta cu medio auxiliar) no por haci uzo mas di transporte cubri via fondo AZV.



- E aseguradonan cu si por haci uzo di transporte local ta pashentnan cu ta interna den hospital y cu despues di tratamento (wondenpoli of radioterapia) atrobe mester bay hospital pa sigui nan ingreso (sinta, den rolstoel of transporte drumi).

AZV a haya informacion cu gobierno di Aruba lo introduci un 'zorgtoeslag' pa brinda e personanan cu realmente no por paga e gastonan di transporte.

Manera AZV a bisa na inicio, e situacion ta uno hopi dificil y ta afecta cada un di nos.



ANUNCIO/BLBA/062/20

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Nomber di **EMPRESA**	:	**Abura Develop. Corp. VBA h.od.n. Eagle Aruba Resort & Casino;**
	:	**Eagle Aruba Casino Corp. n.v. h.od.n. Eagle Aruba Casino;**
	:	**Eagle Aruba Resort Oper. Corp. n.v. h.o.d.n. Eagle Aruba Resort.**
Fecha di referendum	:	**Diamars, 30 juni 2020**
Duracion di referendum	:	**Casino: 10:30 am – 12:30 pm** **Resort: 1:30 pm – 3:00 pm**
Lugar referendum	:	**Kantoor van Buro Landsbemiddelaar** **Dr. Henriquezstraat # 19, O'stad**

b. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan:
Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 15 di juni 2020.

Aruba, 15 juni 2020
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Marisol: Apesar cu parlamento a aproba 6 miyon pa Serlimar, te cu awe gobierno no a manda e placa pe compania



Durante un rueda di prensa di Minister Lopez Tromp yama dialuna atardi 2.or, e minister a elabora riba e problemanan di ultimo dianan na Serlimar. Lopez Tromp a bisa cu siman pasa Serlimar a tene un walk out of un 'wild strike', unda e trahadornan no a cuminza traha directamente mainta, pero cuminza traha mas laat den hora di mainta. A base di esaki a surgi un cantidad di discucionan, unda Seppa a trece par di punto dilanti, unda supuestmente pasobra cu Lopez Tromp no tabata den reunion diahuebs atardi, nan a dicidi di walk out e dia siguiente.

Minister Lopez Tromp a bisa di kier subraya cu aki no tin un conflicto laboral cu ta toca Serlimar su trahadornan y cu Seppa ta trahando riba e conflicto laboral. Net un dia prome, representante di Seppa a sinta cu Serlimar su director, su CFO, y su presidente di Raad van Toezicht y cu abaogado di Serlimar, pues, Seppa a sinta cu tur persona cu tin di haber cu e compania. Den e caso aki cu Minister Lopez Tromp, como minister, nan a desea cu e ta presente, pero cu su persona no tabata presente, no nifica cu nan no por a haya informacionnan alcaso di loke ta pasando den Serlimar.

No tabatin conflicto laboral pa tabatin un welga e dia siguiente. No obstante di esaki, varios informacion a wordo duna na e sindicato, Lopez Tromp a bisa. Despues cu un sentencia di huez a sali unda Serlimar a bay den un surceance van betaling debi na su situacion financiero, huez a otorga esaki den apenas algun dia dia tempo, esaki ta mustra cu e situaciuon cu e compania ta pasando aden, y e surceance van betaling ta yuda e compania pa haya un tempo pa hala rosea.

Dia 4 di juni ultimo, Minister Lopez Tromp a bisa cu el'a wordo invita pa bay parlamento pa duna cuenta, y den e reunion aki el'a bay cu Director di Serlimar Sr. Koopmans, tambe cu un team, unda a contesta pa tres hora y mei largo, tur preguntanan cu miembronan di parlamento tabata desea di haya sa. A bisa cu si tin mester di mas reunionnan asina, claro cu lo acudi na parlamento atrobe pa sigui duna informacion. E reunion a bay bon.

E dia siguiente a bini e peticion pa e retiro como minister, pa supuestamente Serlimar y UTV. Pa bin bek over Serlimar, ta tumando lugar aworaki den e surceance un screening financiero. Un compania cu ma haya den un sitaucion sumamente dificil. No ta pasa un dia cu mi ta dedica varios hora na e compania aki, no pa mete, pero pa boga pa yuda e compania.

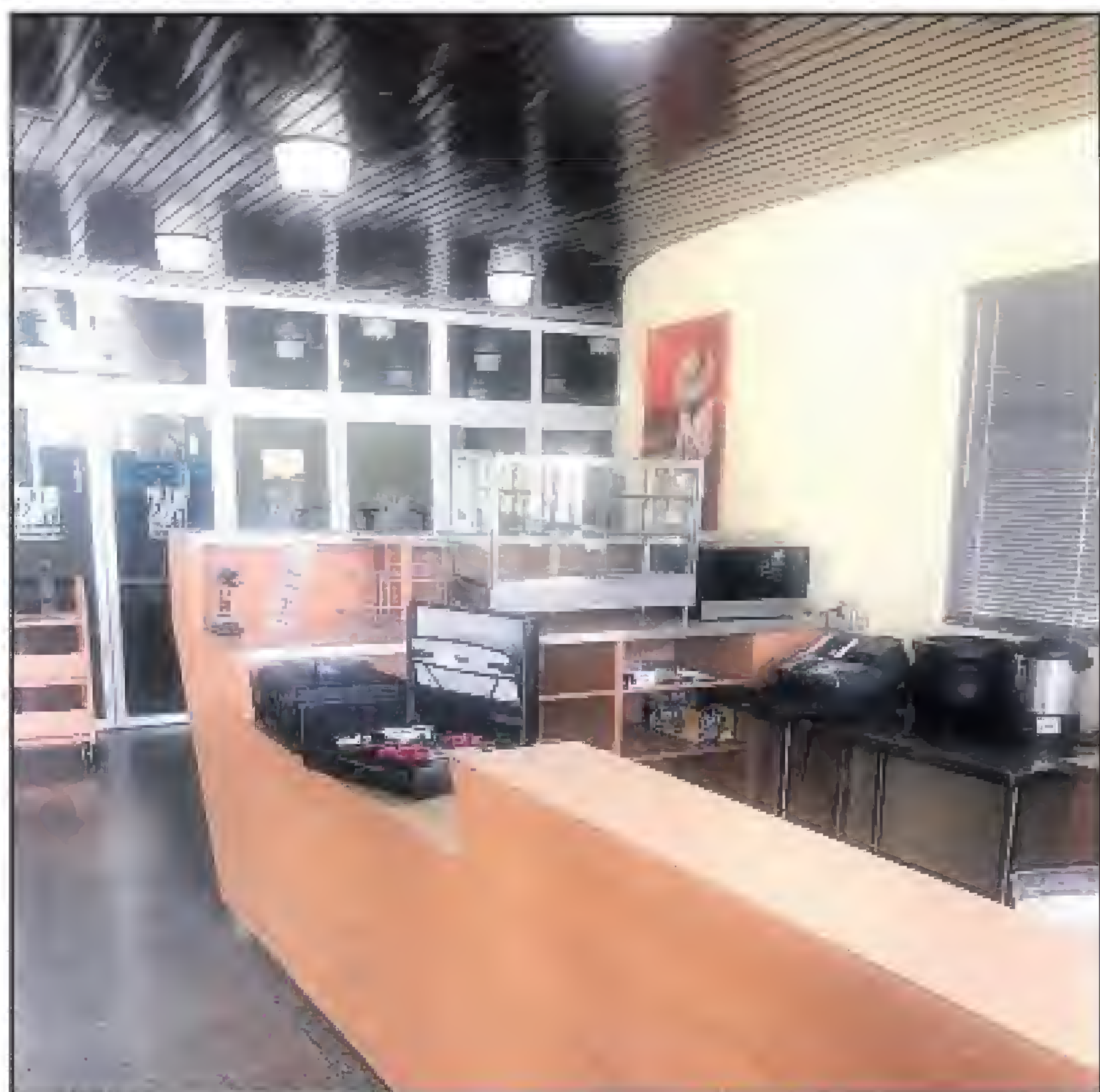
Na Maart ma bay parlmento pa pidi un yudansa di 6.5 miyon florin, cual Serlimar a informa cu ta necesario. E suma aki a wordo aproba, unda 20 parlamentario a aproba e peticion aki. Cada fraccion of cada parlamento tin su opinion of pensamento, pero aki 20 parlamentario a aproba e yudansa. Parlamento a aproba y gobierno mester cumpli. Te cu awe e suma no a yega Serlimar ainda, Minister Lopez a informa den su prome tanda di informacion na prensa dialuna merdia.

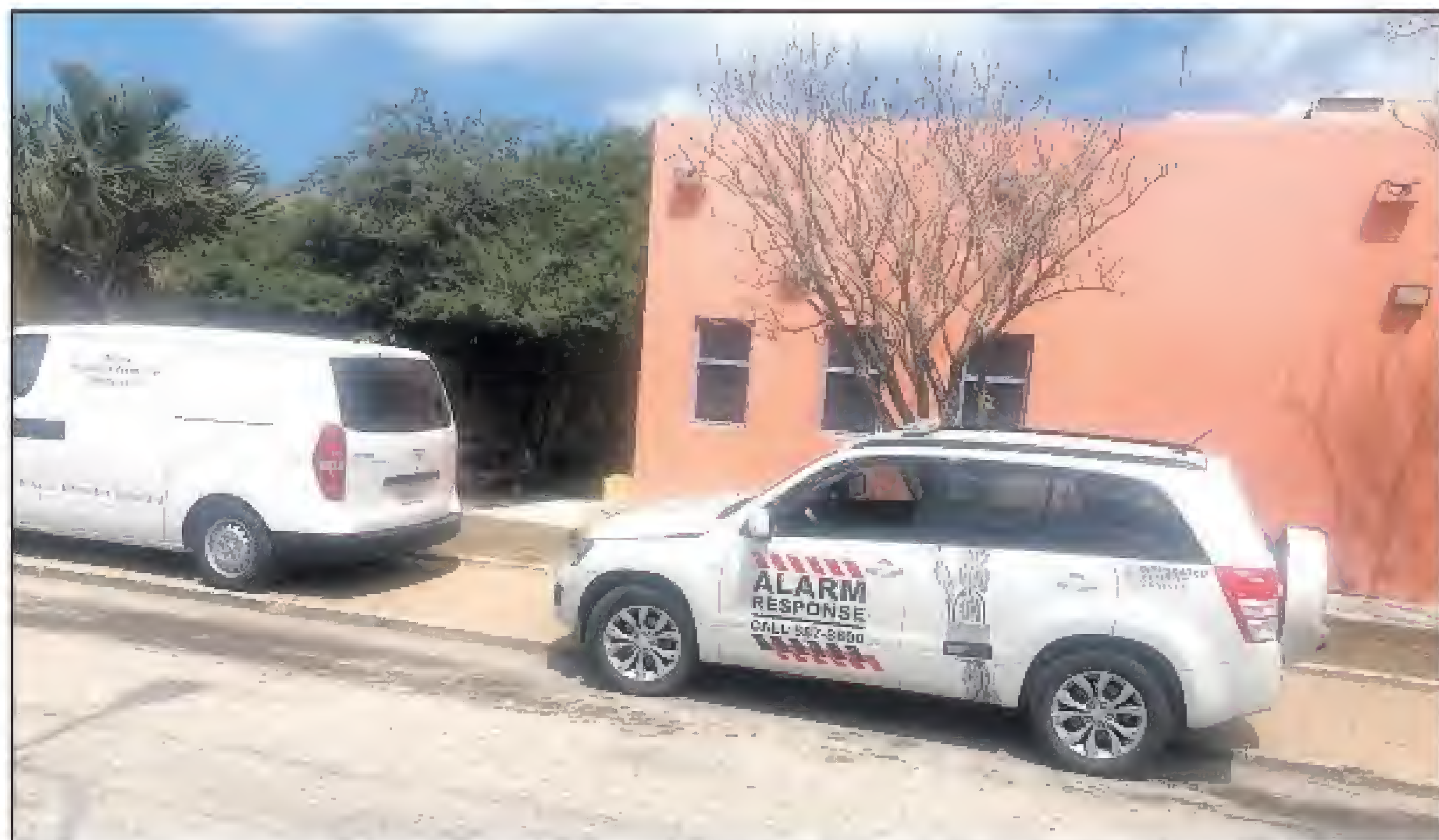
Investigadornan tecnico y forensyco a bay Biblioteca Nacional pa investiga kiebro y ladronicia den oranan di madruga











Manera nos a emiti den un otro informe di un caso di kiebro y ladronicia den oranan di mainta e investigadornan technico y forensyco a presenta pa asina inicia cu e investigacion.

Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia na Biblioteca Nacional, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a bin componde cu desconocidonan a kibra un di e bentananan cu un piedra y a drenta paden, reboltea tur cos den e parti unda ta bende snacks y refresco.

Un inventario di locual a ser hort lo ser traha y entrega den oranan di dia.





Minister Rudy Lampe:

SCOLNAN DI SAN NICOLAS TA KEDA SCOL PUBLICO



Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diahuebs mainta, Minister Rudy Lampe, mirando e preocupacion di maestronan y mayornan a elabora riba e situacion di e scolnan na San Nicolas. Segun Minister Lampe, Gobierno na niun momento tawata tin e intencion pa cera e scolnan publico na San Nicolas y den e 'intentie verklaring' a ser poni un clausula cu tanto SPCOA y Fundacion Educacion combina lo mantene nan "openbaar karakter". Di comienso a ser bisa cu no lo cera scolnan publico pues e demanda di SIMAR ta algo incomprendibel ya cu e topico aki nunca tawata riba mesa.

Segun Minister Lampe, e informacionnan cu a ser duna desde inicio publicamente ta cu e scolnan ey ta mantene nan caracter publico. Ta incomprendibel dicon ta keda duna mal informacion na comunidad siendo cu e informacion corecto a sali publicamente caba door di Minister di Enseñanza.

Minister Lampe tambe a referi na e cambio cu mester a haci pa motibo cu e carta cu a ser manda na unda ta splica cu ta bay tuma un aña pa dialoga no tawata "match" cierto palabranan den e ministeriele beschikking (MB). Pa e motibo aki mester a trece cambio den e MB pa asina nan por ta igual. E MB cambia a wordo manda pa SIMAR manera palabra.

Finalmente Minister Lampe a menciona cu a ser habri e solicitatie pa e management team di Colegio San Nicolas na unda cu e maestronan tawata tin un siman pa solicita. Desafortunadamente ningun maestro a solicita. Gobierno a habri e posibilidad pa docentenan di San Nicolas por ta parti di e management team pero no tawata tin niun interesado. Pa e motibo aworaki a habri e solicitatie pa intersadonan di pafo.

E informacionnan cu ta ser duna no ta corecto ya cu e scolnan publico ta keda publico

Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA):

Den e normal nobo, IVA lo atende cu keho via cita of email, telefon y whatsapp

12 juni 2020: Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) kier a pone tur cliente na altura cu den e normal nobo aki no lo tin 'walk in' mas pa cliente na oficina di IVA cu kier entrega un keho. Pues, e no ta posibel mas pa sinta cu e funcionario di keho di IVA pa entrega un keho y/of pa ricibi conseho personalmente sin un cita prome. Esaki ta pa minimalisa e contacto personal entre cliente y empleadonan di IVA lo mas posibel pa asina por salvaguardia e siguridad di ambos.

IVA su protocol pa por entrega un keho durante e normal nobo ta cu tur keho mester wordo entrega via email: meldpunt@iva.aw, telefon 5262160 of whatsapp 5936373. A base di e email, yamada of whatsapp e seccion di Meldpunt unda e keho ta drenta ta determina si ta necesario pa traha un cita personal cu e cliente of si e keho por wordo atendi via email of telefon mes. Si bo tin un cita personal, por fabor yega 5 min prome cu e cita (pues no mucho trempan). Tambe IVA ta permiti e cliente pa bin cu un maximo di un extra persona na e cita, pero lo mester avisa esaki na Inspectie prome cu e cita. Si acaso e cliente no por pasa personalmente of si e cliente ta malo, lo planea un video call. Den e caso cu e cliente tin un keho riba papel caba, por entrega esaki den e postbus y (si e situacion ta permiti esaki) na balie tambe, pero no lo por sinta cu e funcionaro di keho sin un cita mas. Riba e website di IVA: www.iva.aw por haya e formulario di keho y un ehempel di un carta di keho den Hulandes, Ingles y Spaño cu e cliente por uza.

IVA kier a pidi tur hende pa por fabor tene cuenta cu e cambionan aki y kier a sigura pueblo cu lo keda atende cu tur keho. Nos ta encurasha tur cliente pa haci uzo di e medionan digital pa comunica cu nos y pa sigui Inspectie Volksgezondheid Aruba riba facebook pa cualkier actualisacion.



Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes:

Reflexion:

E CRISIS NO A PASA AINDA

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a cuminsa cu un reflexion riba e situacion financiero cu Covid 19 a cuasa nos pais na unda cu Gobierno di Aruba mester tur luna fia placa di Hulanda pa asina paga gasto di Gobierno y salarionan di Empleadonan publico.

Nos pais ta pasando den e peor crisis cu nos a conoce den historia di Gobierno di e pais aki. Aruba ta den e crisis ainda. Un crisis cu a pone cu mester a corta e ader economico pa 3 luna y apenas e siman aki Aruba ta cuminsa cu e operacion hopi critico pa conecta e ader bek. Den e crisis aki 37 mil persona cu ta biba riba nos pais ta na riesgo pa wordo afecta. Gobierno di Aruba a purba mas tanto cu ta posibel pa yuda pero nos no a sali for di e riesgo di e crisis aki ainda.

Mesun momento cu e crisis di COVID-19 a dal nos riba 13 di Maart, e mercado financiero tambe a cuminsa cera riba nos na Aruba. Aruba por a semper fia placa na Merca di un banco sinembargo nos tin un downgrade di FITCH pa motibo cu lamentablemente nos tawata net riba e ultimo notch. Si nos tawata miho para e no lo a afecta nos tanto pero e la afecta nos cu mercado a cera.

E unico manera cu Aruba por a yega na placa e ora ey ta via di Hulanda y Gobierno ta gradeci e esfuersonan cu a haña pa yuda nos den e crisis aki. Hulanda a fia Aruba placa na 0% di interes, no na e forma cu Aruba ta custuma di fia na USA den un of dos biaha, cerca Hulanda Aruba mester bay cada luna di nobo pa por evalua kico ta duna y bou cua condicion.

Aruba no tawata tin otro opcion, no tawata tin otro caminda pa yega na placa. Gobierno su entradanan a baha cu casi 80% na dado momento y esey a pone cu e unico manera pa por yega na placa pa paga gastonan di Gobierno, salarionan di empleado tawata di bay presta placa. E doño di curpa cu a presta Aruba placa a pone cierto condicionnan sin opcion pa negocia.

"Mi kier a pone e cuadro aki pasobra ta aki nos ta aworaki. Mi ta mira hopi inkietud y preocupacion riba caya, mi ta mira protestanan riba caya y nos a spera cu e lo bin. Y nos ta den crisis ainda. E parti mas pio di e crisis no a pasa ainda. Sinembargo ami lo a pensa esnan cu lo protesta door di inkietud y preocupacion lo ta e 37 mil personanan cu no sa kico ta bay pasa cu nan. Esnan cu a perde 60%, 40% of 100% di nan entrada lo a spera cu lo bay protesta y no esnan cu a perde 5% di nan entrada", Prome Minister a duna di conoce.





Prome minister a dirig su mes na tur empleado publico:

E 5% di salario (bezoldiging) lo afecta pensioen di empleado publico cu 4 florin pa luna

Pa maestronan di scol e ta nifica Afl. 4.50 pa luna di pensioen



Den un rueda di prensa dialuna mainta Minister President a elabora riba e topico di cortamento di salario di empleadonan publico:
Prome minister a cuminza pa recorda cu Aruba ta den crisis ya caba pa tres luna y actualmente nos ta den proceso pa conecta e ader bek pa habri porta pa turismo. Unabes cu e crisis di covid a dal nos, mercado financiero a cuminza cera riba nos. Un downgrade di Fitch a prehudica nos pa fia placa na Merca. E unico manera cu nos por yega na placa ta via di Hulanda. Nos a reconoce y agradece e esfuerso di Hulanda pa yuda nos den e crisis aki cu prestamo na 0% di interes. Hulanda a bisa cu bo mester keda bin cada luna di nobo, y Hulanda lo dicidi bao di cual condicion lo fia.
Pues e unico manera pa paga gastonan di gobierno y salario di empleadonan publico tabata pa fia placa. Nos ta mira hopi precupacion, inquituid y protestannan ariba caya. Nos a spere. Nos ta den crisis ainda. Nos a spera sinembargo esnan cu lo a protesta lo ta esnan cu a perde 60% di nan entrada, 100% di nan entrada, pero nos no a spere di esnan cu ta perde 5% di nan salario.
Comunica cu miembronan di sindicatonan:

E mensahe no ta wordo hiba di lidernan sindical pa e miembronan. Politiconan a entrega 25% di salario, via vakantie uitkeering pa 100% cual ta 8.3% y 16.7% ta wordo kita tur luna for di salario. Esaki a pasa per 1 Mei 2020. Esaki ta afecta tambe e pensioengrondslag.
Empleado publico: 12.6%
7.6% ta wordo kita di beneficio secundario, 50% di vakantie uitkeering Juni, 50% di prima di Augustus y 50% di prima na November. Ademas 5% di salario tur luna. Esaki a wordo trata cu sindicatonan. E siman aki diaranzon a bolbe invita sindicatonan. Pues accion cu ta tumano lugar no tin base.
Papiando cu sindicato, a bini esaki dilanti:
Algun sindicato a bay di acuerdo cu e proposicion. SPA no tabata kier pa mishi cu 5% di salario pero a prefera di kite di premiesnan, vakantie uitkeering, Augustus y December. Seppa y Simar no tabata kier pa mishi cu vakantie uitkeering, pero pa mishi cu salario so. A reuni cu 12 sindicato, e gran mayoria, a bay di acuerdo cu e reparticion. Tur sindicato no ta riba un liña. "Ki decision cu mi tuma, semper tin un cu no ta acuerdo". Esey ta regla, esey ta democracia, si mayoria dicidi, esey nos a haci. Awor cu nos a mira cu tin malcontento cu e cortamento di 5% di salario, e ta algo cu a pasa caba, cu mester a pasa y lo sigui pasa.

No ta cuanto, pero con:

Ora bo bisa cu no ta cuanto, pero con! Mi por duna e siguiente aclaracion: Nan kemen cu esaki ta afecta bo pensioen grondslag. Ta berdad cu e ta afecta e pensioengrondlag. Pero cuanto? Cu 4 florin pa luna ora bo baha cu pensioen of como maestro 4.50 pa luna. Si nos coy e %, cambiele, e ora bo mester kita 8% tur luna. Sindicato SPA kier a bay cerca su miembronan pa pidi nan opinion.

Solidariteitsbelasting: Nan a puntra dicon no ta bini cu solidariteitsbelasting. Esaki ta conta pa tur hende cu ta biba na Aruba. E tabata 8.2% y despues a bira 4.1%.

Goberna kemen tuma decision, nos mester a tuma decision, pasobra si nos no a haciele, lo nos no por a paga bo salario. Asina Minister President a termina, unda el'a dirigi su mes na tur empleado publico.

Cas na candela y dama na estado a bira malo debi na cantidad di huma den Katunastraat



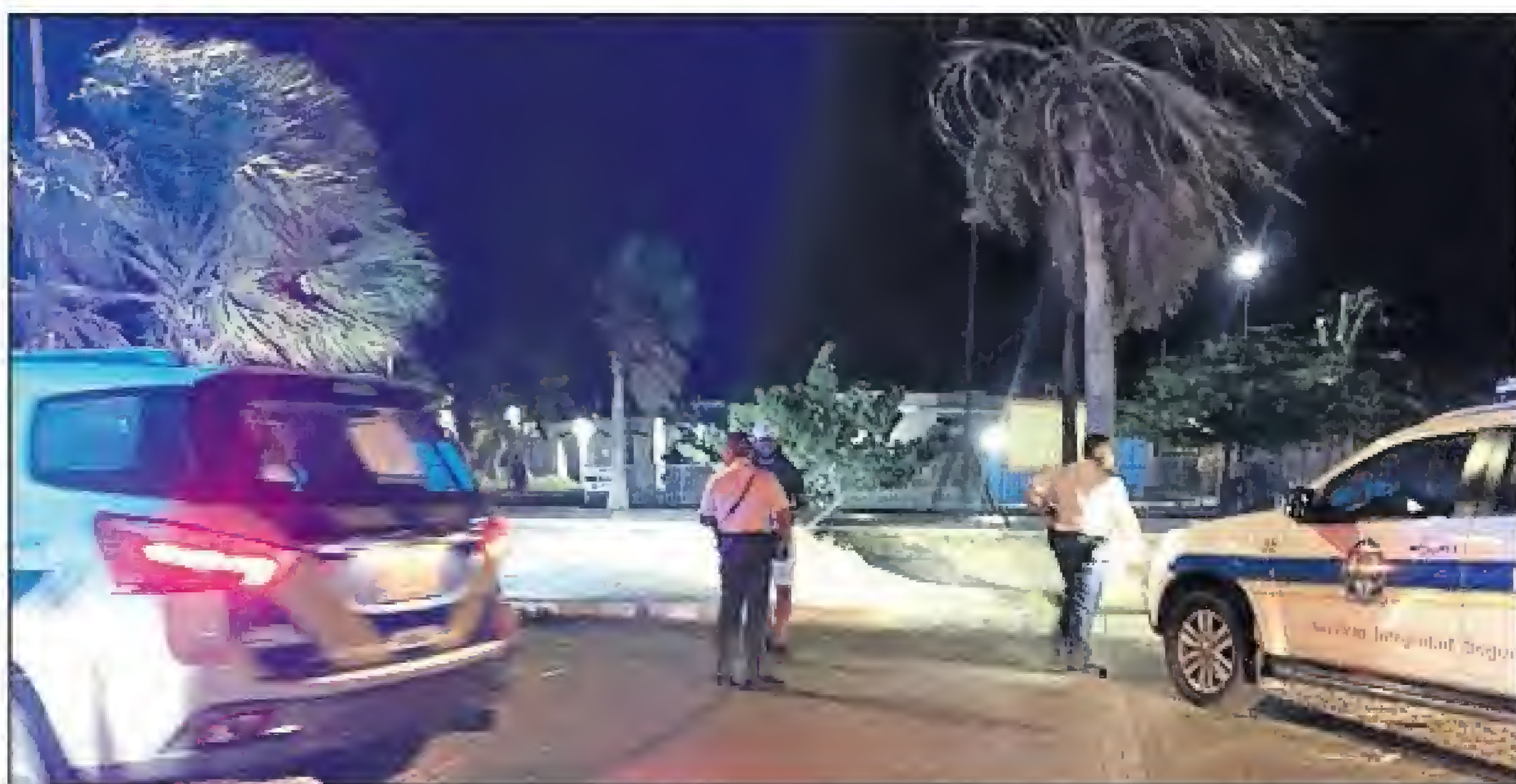




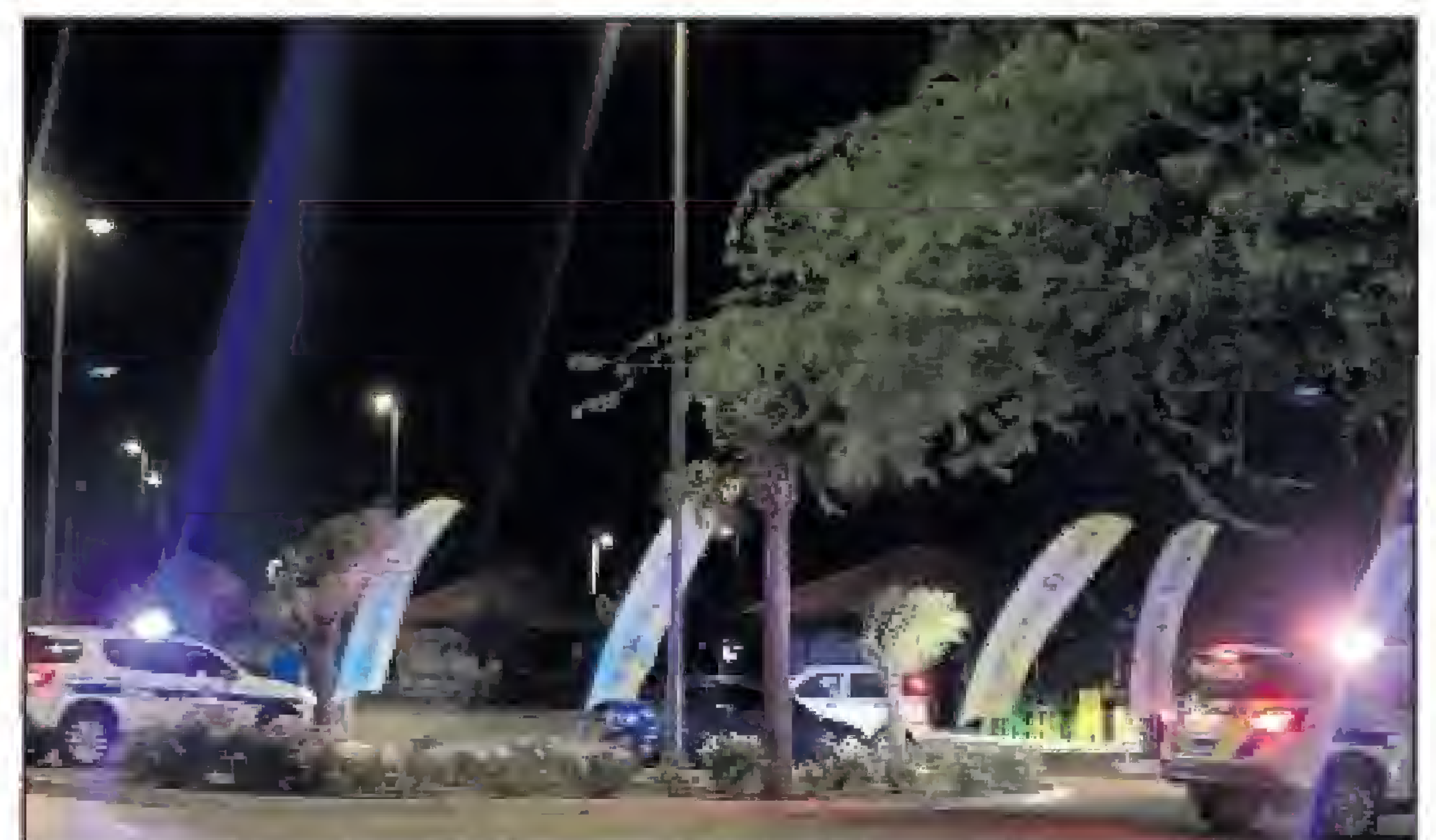
Diadomingo mainta a drenta infome di cu lo tin un cas na candela na Katunastraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un baki di hero grandi usa pa sushi cu lo a pega na candela y bomberonan tabata na e sitio combatiendo e candela. Na e momentonan ey no tabata tin ningun hende na cas.

Den cercania tabata tin un dama na estado cu a guli basta huma y a cuminza sinti malo, polis a pidi ambulans pa bin atende e dama. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.

Diadomingo anochi laat tambe, polis mester a bay manda hende cas for Linear Park







Linear Park - Diadomingo den careda di mey anochi polisnan un biaha mas a bolbe bay Sandra's Garden, unda cu lo tawata tin aglomeracion di hende.

A pensa cu kizas esaki lo sosode solamente ariba diabierna y diasabra, pero a resulta cu diadomingo anochi laat tambe.
Normalmente mayoria di hende ta na nan cas preparando pa un siman nobo pa bay traha.

Pero ta parse cu Coronavirus a cambia hopi cos. E ta manera cu e hendenan kier biba manera cu lo ta e ultimo dia di nan bida.
Manera nos a scucha repetidamente, e normal aya lo no bin mas y kizas incertidumbre di no sa kiko mas e resto di aña 2020 lo bin cu ne lo por ta e causante.

Gobierno di Aruba:

GOBIERNO TA LAMENTA ACCION DI SIMAR



Mientras nos muchanan tabata prepara cu entusiasmo pa bay scol, nan enstusiasmo a wordo kibra momento cu nan a yega scol y a wordo nenga pa drenta. Mayornan man na cabes pa busca solucion pa nan yiu.
Esaki riba su mes caba ta un problema, pero e motibo ta mas problematico ainda.
Gobierno ta lamenta cu SIMAR ta hibando un agenda politico y ta lastrando maestronan den esaki. SIMAR a basa e accion di awe riba dos punto.

E prome ta e cortamento di salario di 5%. No ta e "cuanto" pero ta e "forma". Riba e forma Gobierno a splica na numeroso ocasion dicon a scoge pa e forma aki: pasobra e ta combini e empleado publico. A splica den rueda di prensa di Gobierno di Aruba y a splica na mesa sinta. SIMAR ta e unico sindicato cu no ta of no kier compronde. Y awor ta lastra maestronan den esaki, perhudicando nos muchanan cu a perde scol pa casi 3 luna caba. Anto pakico? Djis pa un wega di no "cuanto" pero "con"! Un wega cu ningun hende na Aruba por influencia pasobra ta Hulanda a dicta den e condicionnan. SIMAR a bay protesta caba na Hulanda y como contesta a haya un Hulanda cu a pone condicionnan mas brabo!

E di dos punto di accion di SIMAR ta e cambionan den enseñansa. Otro punto discutible. E gran mayoria di e cambionan ya a wordo para caba. Ta keda un of dos cambio cu ainda ta trahando riba dje.
Tanto Minister President como Minister di Enseñansa a declara caba cu ningun scol publico ta wordo traspasa pa stichting. Cu EPI no ta bay cay bou di EPB. Cu NO ta fuseer scolnan. Kico mas SIMAR kier? Bay protesta na Hulanda atrobe pa haya mas condicion brabo?

Aruba ta den un crisis hopi serio. Den e crisis aki no tin espacio pa cosnan asina. Gobierno di Aruba ta lamenta e accion di SIMAR y ta haci un apelacion fuerte riba tur docente di Aruba cu tin enseñansa y nos muchanan realmente na pecho: no cay den e weganan aki. Prome cu bo bay den accion, wordo bon informa.

RBC Royal Bank ta lansa e di dos fase di opshon di alivio pa kliente

TORONTO (CANADA) – 15 di yüni, 2020 — Awe, RBC Royal Bank (RY na TSX i NYSE) ("RBC") a anunsiá un di dos fase di opshon pa alivio finansiero pa su klientenan karibense afektá pa e pandemia global kontinuo di e vírùs corona (COVID-19) nobo.

Efektivo inmediatamente, klientenan di RBC Personal Banking den Karibe lo por apliká pa posponé pagonan di fiansa pa outo, amortisashon i hipotek (ta inkluí klientenan di RBC FINCO na Bahamas). Klientenan por posponé nan pagonan te ku tres luna. Klientenan por partisipá na e programa di posponementu pa medio di un petishon online na https://caribbean.rbcroyalbank.com. Klientenan mester apliká pa e posponementu promé ku 11:59 PM EDT/AST riba 15 di yüli, 2020.

Klientenan di Business Banking i Corporate Banking tambe por pidi alivio finansiero, despues ku un Relationship Manager a evaluá individualmente si nan ta bini na remarke.

Pa bini na remarke pa e programa, e kuentanan di e kliente mester ta koriente i di bon reputashon entrante 29 di febrüari, 2020. Kliente ku a partisipá den e promé fase di posponementu outomátiko di pago ta bini na remarke pa pidi e posponementunan adishonal aki. Kliente ku ya kaba ta tumando parti na programanan di alivio di RBC no relatá na e vírùs di corona ta ekskluí di e programa aki.

E intenshon di e programa di alivio ta pa duna solushonnan fleksibel i yuda kliente manehá e impaktonan di COVID-19, manera strobamentu di pago, strobamentu di kuido di yu pa motibu di seramentu di skol, òf di trata ku e enfermedat COVID-19 mes. Pero ta enkurashá kliente ku ta den e posishon di por keda hasi nan pagonan regular, pa hasi esaki.

RBC lo kontinuá di mónitòr COVID-19 i e kondishonnan ekonómiko ku lo desaroyá den kada pais i teritorio kaminda e banko ta operá. RBC por konsiderá otro medida di alivio, si ta nesesario.

RBC tin un historia largu di sosten di kliente karibense den tempunan di reto, i e afan aki lo kontinuá durante henter e krísis di corona i despues.

Tokante RBC den Karibe
Ku mas ku 110 aña di servisio dediká na e region, RBC ta presente den 17 pais i teritorio, ku 52 brènch i mas ku 3.000 empleado sirbiendo mas ku un mion kliente. Komo un di e kompanianan prinsipal den Karibe di servisionan finansiero diversifiká, RBC ta proveé servisio bankario personal i komersial, wealth management, corporate i investment banking, seguro, servisio di trust i asset management na un skala grandi di kliente, inkluyendo individuo, negoshi chikí, entidatnan komersial general, empresanan regional i multinashonal i gobièrnunan. Pa mas informashon, por fabor bishitá rbc.com/caribbean.

Tokante RBC
Royal Bank of Canada ta un institushon



finansiero mundial, ku un enfoke dirigí riba meta i ku prinsipionan orientá pa brinda un desempeño di guia. Nos éksito ta bini di e 86.000+ empleado ku ta duna bida na nos vishon, balornan i strategia pa asina nos por yuda nos klientenan floresé i komunidatnan prosperá. Siendo e banko di mas grandi di Canada, i un di e bankonan di mas grandi na mundu basá riba kapitalisashon di merkado, nos tin un modelo di negoshi diversifiká ku un fókùs riba inovashon i suministrando eksperensianan eksepshonal na nos 16 mion klientenan na Canada, Estádos Unídos i 33 otro pais. Pa mas informashon, por fabor bishitá rbc.com.

Ku orguyo nos ta sostené un skala amplio di inisiativa den komunidat pa medio di donashon, invershon den komunidat i aktividat boluntario di empleado. Mira kon na rbc.com/community-sustainability

Informe di cu auto a bolter diferente biaha na Tamarijn a bin resulta djies cu ela perde control y bay dal riba piedranan grandi







Diadomingo a drenta informe di un accidente cu un auto lo a bolter varios biaha riba e caminda di Tamarijn, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di cu un auto lo a bolter pero si a perde control den e bocht y a bay dal riba poco piedra grandi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Homber di edad bao influencia a dal cura kibra y a sigui core dal riba beton dilanti Tierra del Sol





Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu un pick-up hit and run un cura di cas na Moko, un rato despues a drenta un otro informe di un pick-up a dal un auto y a sigui core y e chauffeur a perde for di bista pero despues di un rato a mira e mesun pick-up aki cu lo a dal un beton dilanti Tierra del Sol, polis a dirigi patruya na ambos sitio pues Moko y Tierra del Sol ora a controla a bin resulta e mesun pick-up y ora a controla e numbernan esaki tabata cuadra cu e mesun number y descripcion.

Como cu aki tabata trata di un hende di edad polis a papia cun'e



pasivamente y a detene pa a core auto burachi y a ocasiona accidente. E agentenan cu a atende e chauffeur a atende cu masha diligencia y a trat'e na e mihor manera posibel pero a hib'e na warda unda eynan e specialista di trafico a bay pa atende cun'e. Bebemento NO ta nada bon ora bo ta stuur.

AZV ta cumpli cu instruccion di Gobierno di Hulanda

Ta introduci '5 wave model' pa baha gastonan di cuido cu 5 miyon florin pa luna
E crisis di covid-19 a causa un impacto mucho mas grandi di loke nos tur por a premira. Un 'normal' nobo y un realidad nobo. Esaki ta conta pa henter Aruba, incluyendo nos cuido medico. Siguiendo e instruccion di gobierno di Hulanda y Aruba, AZV a analisa diferente scenario y instrumento cu por wordo introduci pa asina yega na e corte sustancial di 5 miyon pa luna. AZV ta haya importante pa purba mantene e cuido medico mas intacto cu ta posibel y te unda cu por.

Modelo di instrumentonan
A yega na un asina yama 'AZV 5 wave model', esta un pakete di diferente instrumento cu ta wordo introduci inmediatamente pa asina cumpli cu e peticion. Ora a analisa tur e diferente instrumentonan, a dicidi cu e instrumentonan mester cumpli cu 3 criteria yama e "PID", esta e instrumento mester ta Practico (mester por wordo aplica facil, lihe y sin excepcion), mester tin un Impacto (un impacto / influencia directo riba e gastonan y consumo di cuido medico) y mester ta Directo (esta cu por wordo ehecuta di biaha dentro di algun siman).

- Wave 1. Instrumento di uitstel, aplazamiento di pago. AZV a combersa cu e Asociacion di Banconan di Aruba. Ta duna cada dunado di cuido e oportunidad pa haci uzo di aplazamiento di pagonan. Cu esaki no ta directamente corta gastonan sin embargo ta crea e espacio di likidez.
- Wave 2. Bek na e raiz di AZV. Bay "back to basics" manteniendo tratamento y cuido medico. Akinan AZV lo limita, cambia of elimina tur cosnan cu AZV tabata duna extra y cu no ta ancra den Ley AZV. Lo percura pa keda cubri tratamentonan medico den exterior, pero lo elimina e aporte financiero di AZV (aporte pa cuminda y awa) di e acompañante social. Ta baha e aporte financiero di e pashent na 50% y ta introduci un aporte propio di 300 florin pa e ticket di e acompañante.
- Wave 3. Pakete di AZV. Ta adapta of limita e pakete (cobertura) di AZV. Akinan AZV no por actua su so. Gobierno di Aruba lo mester haci e adaptacionnan necesario di e Ley AZV. Anticipando riba e cambionan den e Ley AZV, esaki lo nifica introduccion di aporte propio.
- Wave 4. Temporizacion di e cuido. Aki ta unda lo re-evalua cua tratamentonan



di pashentnan tin mester di continua directamente y cua por warda (y wordo yuda otro momento). Ta warda cu algun expansion (ampliacion) di cuido medico.
- Wave 5. Tarifa y presupuesto di dunadonan di cuido. Kinan ta aplica un cambio den e tarifanan di e dunadonan di cuido aplicando entre otro e 5.5% di corte den tarifa.

Calendario di instrumentonan
Algun di e instrumentonan aki ta cuminsa wordo introduci desde 1 di juni 2020 pa asina cumpli cu e instruccion di baha e gastonan di AZV (cuido) cu 5 miyon florin pa luna. AZV ta consciente cu e desicionnan tuma ta dificil. Sin embargo no tin otro opcion cu cumpli cu e instruccion di CFT y Rijks Minister Raad.

Gobierno di Aruba:

SINDICATO KIER PROTESTA PA 4 FLORIN PA LUNA NA PENSIOEN

Sindicatonan SPA y SIMAR ainda kier protesta, no pa "cuanto" ta wordo corta di salario, pero pa "con" e 5% ta wordo corta pasobra e ta afecta nan pensioen. Gobierno a splica cu e cortamento di 5% riba salario di empleadonan publico, tin un efecto di 4 florin riba nan pensioen den future y pa maestronan e ta 4.50 pa luna riba nan pensioen.

"Gobierno a tene cuenta cu por tin malcontento y protesta awor cu Aruba ta den crisis, pero a pensa cu mas bien esaki lo a bin di esnan cu a perde 40%, 60% of 100% di nan entrada, y no di esnan cu a perde 5%! Gobierno ta lamenta esaki, principalmente pasobra e discusion no ta e "cuanto", sino e "con". Pero esaki no ta hustifica cu ta pone orden publico na riesgo of ta stroba nos muchanan di haya les. E accionnan aki NO ta hustifica", segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta.

2011 y 2014
Na 2011 y 2014 sindicatonan a bay di acuerdo pa corta severamente den pensioen di empleadonan publico, sin a consulta debidamente cu nan. Hopi di nan no tabata sa mes, y apenas awor ta haya sa.
E tempo ey a bay di acuerdo cu franchise y a hisa e edad di pensioen. Bo sa cuanto e empleado publico a perde na 2011 y 2014? 24 mil florin pa aña, cada aña, cu ta 2000 florin pa luna! Bo sa cuanto e empleado publico ta perde cu e cambio di 5% na 2020? 44 florin pa aña, cu ta 4 florin pa luna!

Bo a wak sindicatonan protesta na 2011 y 2014? NO! Nan a hasta celebra cu e gobierno anterior.
Mas tristo ta, awor tin un pandemia mundial, y ta pidi nan entrega 4 florin pa luna di nan pensioen. Na 2011 y 2014 no tabata tin pandemia ni crisis, tabata tin bonanza y malgastamento di placa. E tempo ey sindicato a



bay di acuerdo.

Ta bon pa miembronan di sindicato exigi splicacion di nan sindicato pakico awor si, awor cu mundo ta den un pandemia, mester protesta, y e tempo ey no.

Boksmento cu hopi daño material, Nissan Cube a perde control y a dal contra un Jeep Wrangler







Weg Fontein, San Nicolas: Diadomingo algo despues di 4'or di atardi presencia di polis a wordo pidi riba e caminda di Weg Fontein, na altura di Palo Marga, pa un boksmento un Nissan Cube y un Jeep Wrangler.

Na yegada nan a bin componde cu e Nissan Cube a perde control y a bay dal contra un Jeep wrangler. E impacto tabata fuerte pero no tabata tin heridos. Polis a tuma tur datos y a pasa e boksmento aki a Road service pa nan sigui atende cu ne.

Na Village polisnan tabata tras di un sospechoso cu lo tabata tin un arma di candela 9mm





Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un persona sospechoso bisti cu un carson bruin camisa preto manga largo y lo tin un arma di candela 9mm den su poder banda di e basketball-veld na Village, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Bayendo na e sitio a drenta otro informe di cu e sospechoso aki lo a move y ta banda di Baranca Bar, e patruyanan a desvia y un di e patruyanan a nota cu e sospechoso a cuminza core bay direccion di Village bek, polisnan a nota cu e tabata tin algo den su man posiblemente un cuchiu of algo otro y cu den e coremento e lo a tira esaki afo. Despues di un rato ela ser gara den Caya Guadaloupe y a detene y hiba warda di polis.

Polis a bay cu urgencia pa un accidente frontal riba caminda di Palo Marga





Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente frontal riba e caminda pa bay Palo Marga, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no tin ningun hende herida y a pasa e accidente aki pa e roadservicenan di seguro pa nan bin atende.

AZV ta cumpli cu instruccion di Gobierno di Hulanda

Y ta haci adaptacion den tarifa di aporte financiero pa cuido medico den exterior, como parti di e instrumentonan pa baha e gastonan di AZV cu 5 miyon pa luna

E crisis di covid-19 a causa un impacto mucho mas grandi di loke nos tur por a premira. Un 'normal' nobo y un realidad nobo. Esaki ta conta pa henter Aruba, incluyendo nos cuido medico. Siguiendo e instruccion di gobierno di Hulanda y Aruba, AZV a analisa diferente scenario y instrumento cu por wordo introduci pa asina yega na e corte sustancial di 5 miyon pa luna. AZV ta haya importante pa purba mantene e cuido medico mas intacto cu ta posibel y te unda cu por.

Entrante 1 di juni 2020 tin cambio den e maneho di AZV pa loke ta Cuido Medico Den Exterior:

- E tratamento medico pa e pashent den exterior ta keda cubri door di AZV.
- Estadia den hotel ta keda cubri door di AZV, tanto pa pashent como acompañante social.
- Ticket di biahe pa pashent ta keda cubri door di AZV.
- Ta introduci un aporte propio di 300 florin pa e ticket di e acompañante social.
- E aporte financiero (esta daggeldvergoeding) pa e pashent cu no ta interna den hospital ta wordo adapta na 50%.
- E acompañante social di e pashent no ta ricibi aporte financiero (daggeldvergoeding) pa cuminda y bebida.

Kico ta e sumanan di aporte financiero (daggeldvergoeding) pa pashent?

Colombia / Corsow / Merca:
Asegurado 4 te cu 12 aña: $ 5 pa dia.
Asegurado > 13 aña: $10 pa dia.

Hulanda:
Asegurado 4 te cu 12 aña: € 5 pa dia.
Asegurado > 13 aña: € 10 pa dia.

Nota: Algun clinica ta ofrece servicio di transporte gratis. Esaki ta conta pa e trayecto airport pa hotel y hotel pa e clinica. Tur otro transporte ta pa bo propio gasto cu excepcion di e suma di $40 cu AZV ta ofrece un solo biaha.



☐ Pa e aseguradonan cu actualmente ta den exterior tin un periodo transitorio y e cambionan aki ta bay na vigor entrante 1 di juli 2020.

Masha danki pa boso atencion y comprension.

Di Arashi pa Fisherman's Hut, polis a move cu grupo di hoben





L.G.Smith Boulevard - Diabierna anochi pa mas o menos 10'or strand politie a wordo manda altura di Fisherman's Hut, unda cu lo tin un fiesta andando compaña pa aglomeracion di hende. A bay asina leu cu te hasta a papia hendenan canando sunu, pero na yegada no a ripara nada.

Na yegada di polis nan a topa e mesun un grupo di hobennan cu algun rato prome tawata na Arashi. Na Arashi nan lo tawata cla pa "throw a party", pero polisnan a splicanan cu esaki no ta posibel.

Pero, na luga cu e hobennan aki bay nan cas nan a scohe pa bay mas pazuid esta na Fisherman's Hut. Kizas nan lo a pensa cu na Arashi no ta permiti pero mas pazuid si.
Polis a splicanan un ke otro y e biaha ey si nan mester a busca caminda di cas.

Por ultimo polis a advertinan ariba e consecuencianan si nan mester bolbe.



Pick-up sin handrem poni a cruza caminda bay dal riba cura di un cas na Jaburibari





Diasabra mainta durante patruya polisnan ta mira un pick-up su so sin ningun hende aden ta cruza nan dilanti cu un persona coriendo su tras y a bay dal riba un pilar di cas. E daño tabata minimo pero e chauffeur a haya un hala di atencion for di polis pasobra e incidente aki lo por tabata peor.

PERU TA SUPERA 220 MIL CONTAGIO DOOR DI CORONAVIRUS Y TA ACUMULA 6.308 MORTO



Peru a alcansa 220.749 caso confirma di coronavirus, tras di a suma 5.961 contagio nobo den un dia, segun e Ministerio di Salud a informa diabierna 12 di juni.

Den e ultimo 24 oranan, e pais Suramericano a registra 199 fayecimento a consecuencia di covid-19, pa alcansa un total di 6.309 morto desde inicio di e pandemia di coronavirus.

Di e casonan cu a sali positivo e pruebanan di SARS-CoV-2, a reporta 10.121 patient hospitalisa, mientras cu 107.133 persona a recupera di e enfermedad, di acuerdo cu e dependencia.

Parlamentario Richard Arends

Gobierno ta corta gasto riba salario di trahado y den cuido medico Pero gastonan operacional ta sigui halto



Dia 15 di juni Gobierno di Aruba mester presenta un plan di reforma, como tambe di reduccion di gasto, pa asina por bin na remarca pa e siguiente tranche di financiamento. Na luna di maart Gobierno a presenta un presupuesto cu un deficit di 1.3 biyon florin, di cual Hulanda a financia 100 miyon florin so te awor; Gobierno di su banda lo a corta un total 85 miyon di florin riba gasto di trahado y den cuido medico. Pues ainda tin sigur mas di un biyon florin cu mester wordo cubri y esaki lo ta mara na condicionan hopi estricto y hopi severo, segun por a compronde. Loke cu Gobierno propone lo ta tambe e condicionnan pa por ricibi sosten financiero pa gastonan di Gobierno y e subsidio di salario pa e siguiente luna.

Parlamentario Arends a bisa cu Gobierno a informa PArlamento despues di a compromente su mes di corta 85 miyon di florin pa bin na remarke pa e di dos tranche di financiamento. E recortenan aki tabata consisti di reduccion di salario di ambtenaar, reduccion di bonus di fin di aña di pensionadonan di APFA, como tambe den ciudao medico. Sinembargo e gastonan operacional di gobierno, a baha cusolamente 9 miyon florin, despues cu e gastonan a subi cu 165 miyon florin for di 2017.

Aunke cu Gobierno di Aruba tabatin oportunidad di bin Parlamento prome di presenta e siguiente fase di condicionan y discusti esakinan cu parlamento prome di a drenta den e negociacionnan cu Hulanda, a opta sinembargo pa no duna ningun informacion riba e reformanan cu ta na caminda ni tampoco e recortenan cu ta na caminda pa asina nan por bin na remarca pa e di tres trans y asina compromete Aruba. "No ta cuestion cu Hulanda ta 'impone', pero ta Gobierno di Aruba ta propone y den tur esaki Parlamento di Aruba ta wordo poni totalmente un banda. Lo bay tin un entidad Hulandes cu lo atende cu esaki, pero te ainda no tin claridad kico esaki ta, si esaki lo bay ta un forma di un banco of si e ta bay ta un agencia na Hulanda. Gobierno no por a duna informacion riba esaki."

Mientras cu ta corta substancialmente den empleadonan di Gobierno y cuido medico, gastonan di abogado y di oficina ta keda practicamente intacto.Ta algo sumamente lamentabel y nos por a tuma nota den medionan di comunicacion cu AZV ya caba lo elimina transporte pa personanan cu mester haya dialysis pa motibo cu gobierno a dicidi di corta gasto di operacion di AZV cu 5 miyon florin pa luna. Ta hopi cuestionabel cu primeramente gobierno ta bay corta cerca e empleado publico, ta bay corta den asistencia y cuido medico, mientras cu den e gastonan di operacion mes, gobierno ta kita masha poco mes," Parlamentario Richrd Arends a finalisa bisando.

ANUNCIO IMPORTANTE

Sorteo di Rifa di Colegio Laura Wernet Paskel lo tuma lugar 8 di juli 2020.

Sorteo di Rifa di Colegio Laura Wernet Paskel mester a tuma lugar 24 di april 2020. Nos mester a pospone esaki pa motibo di medidanan tuma durante e periodo di COVID-19.
E sorteo ta tuma lugar dia 8 di juli 2020, durante dia na scol via tombola den presencia di un notario.

Tur esnan interesa pa yuda nos muchanan yuda nos scol pa yega na nos meta, por aserca mayornan di nos alumnonan y tambe por yama reserva bo ticket of buki. Comishon di Rifa ta disponibel pa pasa entrega ticket of buki.

Colegio Laura Wernet Paskel ta gradici tur mayor, alumnonan y colaboradornan pa sostene nos meta final.

Pa cualkier informacion adicional por manda nos un mensahe via nos 'facebook page', email: collaurawp@skoa.aw of yama na scol: 5858089 of 7310608



Prioridad corecto den colaboracion den Reino

USO DI UAV NA LUGA DI HELICOPTER LO SPAAR GOBIERNO MILES Y MILES DI FLORIN

Parlamentario Robert Candelaria

Parlamentario Robert Candelaria a mustra durante conferencia di prensa cu desde di su tempo den campana, el a papia di e importancia y beneficio di drones den lucha contra criminalidad y otro asuntonan importante.

E parlamentario a sigui mustra cu nunca prome el a yega di duna e nomber di e ekipo na cual e tabata referi na dje pero cu awor sin por splica y duna mas informacion un poco mas na kicosu persona tabata referi

"Nos ta mirando algun model di Unmanned Aerial Vehicle (UAV), cu ta mashinnan cu por bula hopi mas ora cu un helicopter y ta bula pa distancianan mucho mas largo c'un helicopter.

Por wak awe un video di e UAV di nos Kustwacht na Aruba riba nan Facebook page cu yama Kustwacht Caribisch Gebied y news outlet di 24Ora.com.

E hecho cu Marinaa ta pone un UAV na disposicion di Kustwacht pa Aruba, ta un muestra di e cooperacion cu tanto nos ta boga pe den Reino.

Mi ta contento cu apesar cu AVP ta den oposicion, nos por comparti nos vision cu partnernan y cu esaki ta wordo implementa di e forma aki.

No ta den Gobierno so por haci cosnan bon pa Aruba y awe ta ser demostra cu for di den oposicion tambe por bin cu ideanan y proyectonan cu ta na beneficio di Aruba.

Un UAV no mester di un piloto manera un helicopter, pero tin personal riba tera cu ta specialmente prepara pa maneha esaki.

E UAV si tin e camera etc cu ta nesesario pa por mira den scurirdad y por haci uso di un 'thermographic camera' of 'infrared camera' cu por mira curpa di hende den scurirdad.

Esaki ta un unidad cu mi ta convenci cu nos mester haci uso di dje na luga di e helicopter cu sin duda ta costa mucho mas placa.

Manera mi a bisa, cu den e temponan aki cu gobierno mester fia placa di Hulanda, gobierno mester haci tur ehercicio pa baha su gastonan.

Un di nan ta e helicopter cu ta costa nos casi Afl 200,000.00 pa luna. E placa aki por haña un miho destinacion sigur den e temporada dificil aki.

E gasto aki no tin un rendimiento halto pa nos, pero un UAV por rindi hopi mas.

Su alcance ta enorme, e duracion di cada buelo ta hopi oranan den halto, e cameranan cu e tin ta tremendo y e gastonan reduci di operacion manera fuel, piloto y mantencion di e UAV, ta substancialmente menos c'un helicopter.

Mi ta contento pa mira cu ora nos Reino Hulandes funciona manera mester ta, proyectonan manera esaki por wordo realisa.

Actualmente nos mester di union pa hopi cos den Reino y un area cu sigur nos mester di union ta pa combati criminalidad y ilegalidad.

Esaki ta cosnan cu nos Minister di Husticia mester haci ora e ta dialoga cu partnernan di Hulanda.

E UAV ta un ehempel di prioridadnan corecto pa bienestar di nos seguridad y mi kier gradici tur cu a haci esaki posibel y ta spera cu e instrumento di UAV lo ta un cu lo yuda cuida nos frontera y yuda sigura un Aruba mas safe y mas sigur," Parlamentario Robert Candelaria a declara.



Marlon Sneek lider di fraccion AVP

PROME MINISTER TA GAÑA MAESTRONAN PA KEDA RIBA SU STOEL PA FIX SU COSNAN

Minister di Husticia manera un lamchi den pesebre

Dia tras di dia, atraco tras di atraco, tension tras di tension den cuerpo policial pero Minister di Husticia Andin Bikker, no ta Sali bin dilanti y duna cara na pueblo, Marlon Sneek miembro di fraccion di AVP a mustra.

Sinembargo henter e pasividad aki, e falta di tin solucion pa problemanan grandi di nos pais, ta algo cu ta biba cerca practicamente henter conseho di Minister, ya cu riba tur tereno, den tur ministerio, tin problemanan grandi pa soluciona pero cu gabinete Wever Croes no tin solucion pa nan.

"Por ehempel pueblo por mira cu nos tin un Minister di Husticia cu ta manera un lamchi den pesebre, pues un adorno y nada mas ya cu e no ta Sali bin dilanti y sigura pueblo cu e tin criminalidad bou di control manera cu el a priminti di haci y no a haci.

Tin un Minister Presidente kende constantemente ta gaña, algo cu nos a kere cu e lo a haci solamente durante di campaña pero awor e gañamento ta sigui den gobernacion.

Manera maestronan di scol diabierna ta sali for di un reunion cu Minister di Enseñansa den cual Lampe ta bisa nan cu no tin nada pa discuti, cu scol Paso pa Futuro ta bay muda y ora cu nan yega cerca Prome Minister y informe cu tal cos a pasa, e ta bisa e maestronan cu e no tabata na altura di esey y cu e ta bay chek.

Un gañamento di marca mayor ya cu Minister Lampe a mustra cu e decisionnan aki a wordo aproba den Conseho di Minister, caminda Evelyn Wever Croes tabata presente pero awor ta pretende cu nan a trata 18 punto y cu na 8 punto el a duna su aprobacion pero no ta corda awor.

Un di e ocho puntonan tabata e situacion cu ta pasando na scol Paso pa Futuro pero segun Prome Minister e no ta corda pero despues ta confirma cu esey tabata un di e puntonan.

Den e caso aki tin cu menciona cu Minister Lampe ta insisti cu e kier muda e scol, ta para ariba cu e ta bay hacie pero ta Minister Presidente ta esun cu ta gañando e maestronan cu esaki ta algo cu no ta bay pasa pero simplemente e no por bisa Lampe nada na e momentonan aki.

E situacion den enseñansa no ta algo di awo pero for di algun tempo caba caminda maestronan a yega di reunion den edificio di MFA caminda nan a informa parlamentarionan di tur loke ta pasando du DPS y minister su plannan.

Parlamento a sostene un mocion den forma unanime den cual ta prohibi Minister Lampe di mishi cu DPS pero e minister a sigui haci loke cu e kier y a sigui dilanti cu su plan di kibra DPS for di otro. Fraccion di AVP dos siman pasa a entrega un mocion di desconfiansa contra Minister Lampe pa su maneho desastroso y e falta di respet na parlamento, pero parlamentarionan di MEP a dicidi cu e stoel den gobernacion bal mas cu enseñansa di nos mucha y hobennan.

Awe Minister Lamper tin mas poder cu nunca, e ta haci loke cu e kier y MEP tin cu guli tur loke nan ta haciendo ya cu de lo contrario no tin gobierno mas.



Prome Minister a sinta cantidad di biaha cu maestronan di scol, a gañanan den nan cara y a priminti un contesta cu te ainda ainda e no a duna y tur esaki pa keda sinta riba e stoel di Prome Minister, ya cu e tin cu caba di fix su cosnan prome.

Esaki un biaha mas a keda demostra na momento c'un grupo di maestronan, mayor- y studiantenan a bin cerca Prome Minister, kende a Sali topa cu nan cu smile riba su cara, un biaha mas sigurando cu e lo bay papia cu Minister Lampe.

Sinembargo tur hende sa cu Minister Lampe no ta ni kibra cabes cu Prome Minister ya cu su partido RED cu sin solamente un asiento den Parlamento, tin mas poder na e momentonan aki cu e 8 asientonan den parlamento y un bes mas Prome Minister ta scoge pa e stoel dushi y laga enseñansa di Aruba sigui sufri bou di un minister totalmente incapacita mescos cu henter e gobierno," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Noticia na Españo

LOS PRIMEROS TURISTAS INAUGURAN HOY EN BALEARES LA CAMPAÑA MÁS INCIERTA

Catalunña y su capital intentan impulsar el mercado nacional y las llegadas por carretera este verano

Los 400 viajeros alemanes que aterrizan hoy en Mallorca procedentes de Dusseldorf y Frankfurt, los primeros que llegan a España desde que se decretó el estado de alarma, se han convertido en la gran esperanza para la recuperación del sector turístico de Balears, inaugurando así la temporada de verano más incierta y extraña que se recuerda en todo el país.

El Gobierno de Francina Armengol confía en que el plan piloto que ha aprobado el presidente Pedro Sánchez sea el maná que dé vida a la economía de Baleares, una de las más castigadas desde que se decretó el confinamiento en marzo. Las cifras son devastadoras: el desempleo creció un 92% en el mes de mayo respecto al año pasado en las islas y una comunidad que apenas supera el millón de habitantes tiene a 75.000 trabajadores en el paro y a otros 155.000 afectados por

ERTE. Las previsiones del Gobierno balear apuntan a una caída del PIB del 30%. Cifras que indican hasta qué punto Baleares depende hoy en día del turismo para impulsar su economía.

Proyecto piloto

Procedentes de Dusseldorf y Frankfurt, 400 viajeros abren el corredor a las islas

El empeño de Francina Armengol por la apertura de este corredor aéreo y económico con Alemania se ha demostrado útil y la llegada simbólica de esos 400 primeros alemanes ha provocado un efecto contagio en las cadenas hoteleras, que ya han comenzado a anunciar aperturas de los alojamientos. De momento, en la zona de la Platja de Palma, un arenal de ocho kilómetros situado junto a la capital, abrirán durante esta quincena tres de sus 110 establecimientos hoteleros, dos de la cadena Riu y uno más de Iberostar, pero el resto de cadenas han anunciado la progresiva apertura de los alojamientos a partir de julio. Se prevé que el 50% de la planta hotelera de Mallorca, unas 300.000 plazas en toda la isla, esté operativa durante el verano pese a que hace apenas un mes se daba por perdida toda la temporada estival.

No ocurre lo mismo en Menorca y Eivissa, donde las previsiones no son tan optimistas. Se espera que ambas islas puedan recibir turismo nacional en la última semana de junio y, de momento, sólo aterrizarán allí nueve vuelos procedentes de Alemania hasta el 30 de junio frente a los 38 programados en Mallorca.

Barcelona ya no buscará cualquier turista, la prioridad serán los viajeros de EE.UU. y Asia

Los turistas alemanes pagarán entre 600 y 1.000 euros por pasar cinco noches en la isla, la estancia mínima para poder veranear en el archipiélago, aunque el turoperador TUI, motor de la operación, ha anunciado descuentos de hasta 250 euros para los primeros en contratar el paquete. Con todo, la llegada de los primeros alemanes a Mallorca apenas será una tirita para detener la hemorragia de una isla que el año pasado recibió a 16 millones de turistas, que gastaron 16.000 millones de euros en sus alojamientos, comercios y restaurantes.

Un panorama similar se atisba en Catalunya, la comunidad autónoma que más turistas internacionales recibe (19,4 millones el año pasado) y de los cuales depende un 81% de los 25.168 millones de euros generados por el sector de los viajes en el 2019. El presidente de la Generalitat, Quim Torra, y la consellera de Empresa i Turisme, Àngels Chacón, presentan hoy la campaña de verano post-Covid, enfocada en atraer al turista de proximidad. El Govern se centrará en los viajeros catalanes, españoles, franceses y del centro de Europa, dando prioridad a los trayectos por carretera. Bajo el lema "Un viaje lleno de viajes", el Govern quiere presentar todo el abanico de experiencias que puede ofrecer Catalunya. Está por ver qué beneficio genera el turismo nacional este verano. En una campaña estival normal los viajeros internos, pese a representar el



50% del total, sólo aportan el 20% del gasto turístico, 3.841 millones de euros en todo el año. Las llegadas en avión desde el extranjero serán minoritarias comparadas con otras temporadas, sostienen desde la Generalitat, que espera que la Comisión Europea impulse normas comunes para mover el mercado turístico.

El plan de barcelona

La ciudad se abrirá en tres fases: mercado local en julio, luego europeo y mundial en otoño

"Hay una gran incertidumbre, junio está absolutamente parado, vemos muy pocas reservas para julio, en agosto esperamos recibir turista interno y tenemos más esperanzas con septiembre", resume Jordi Martí, empresario y portavoz de la Taula Gironina de Turisme, asociación que agrupa compañías del sector en la Costa Brava. Esta falta de perspectivas está desalentando a muchos empresarios a abrir sus negocios. "¿Quién se atreve a levantar los ERTE en estas condiciones? Muy pocos porque el riesgo de quiebra es alto", señala Martí. En Catalunya, un 24% de afectados por expedientes de regulación temporales (170.000 trabajadores) provienen del sector turístico. El mayor segmento junto al comercio y la hostelería, que dependen en buena medida de la llegada de turistas, en especial en ciudades como Barcelona.

La capital de Catalunya tiene ya listo un plan de reactivación por fases y segmentado. Primero se potenciará el turismo nacional, en una segunda etapa, el europeo, y ya en otoño el mundial, con dos focos prioritarios: el mercado chino y del Sudeste Asiático, con una potente campaña prevista en octubre, y el norteamericano, al que se empezará a buscar en diciembre. Es en estos países de origen donde está el perfil de turista que la ciudad quiere impulsar: respetuoso con el entorno, con un gasto medio elevado e interesado por la cultura e historia local, explica Marian Muro, directora de Turisme de Barcelona.

El ente apuesta por un cambio de rumbo en el sector, que reconecte la ciudad con los visitantes y donde se prime la calidad por encima de la cantidad de viajeros. Antes, en el corto plazo y con el objetivo de salvar lo que se pueda de esta temporada estival, se apostará por ese mercado nacional. Y Muro no descarta corredores turísticos como los de Baleares: "Son una buena medida para estimular el sector de los viajes y la economía".



DIETA PA PERSONANAN CU CANCER

Cancer ta un enfermedad compleho cu ta depende di componentenan genetico y ambiental. E dieta por influi den e riesgo di desaroya e patologia aki y ta supone di un otro banda, un apoyo na e tratamento kimioterapico.
Na ora di plantea un alimentacion enfoca riba pashentnan cu cancer, ta necesario tene na cuenta un serie di directris.
Ta resulta importante restringi e alimentonan cu ta envolvi den e promocion tumoral. Na e mesun momento, ta necesario enfatisa e consumo di e productonan cu ta contene un caracter antioxidante y antiinflamatorio.
E serie di ingrediente aki ta potencia e efectonan di kimioterapia y ta reduci e efectonan secundario di esaki.

Elimina e consumo di alimentonan procesa
E consumo di alimentonan procesa, rico den aditivo, sucunan simpel y transfat, ta relaciona cu e aumento di e riesgo di desaroya cancer.
Asina un articulo publica den e revista British Medical Journal ta indica. E clase di substancianan aki ta increments e cantidad di mutacion origins na nivel celular y ta supone un sustrato energetico pa e propio tumor, promocionando su crecemento.
Pa e motibonan ai ta resulta primordial ristringi e productonan procesa den pashentnan cu ya a desaroya e enfermedad.
Den individuonan sano e falta di e consumo tin un caracter preventivo, den pashentnan oncologico por aumenta e speransa di bida.
Esaki ta vincula na e incremento den e expectativa di respuesta na e tratamentonan. E alimentonan procesa no ta e miho opcion de pashentnan oncologico, ya cu no ta contribui na coadyuva e tratamento.

E dieta pa cancer mester contene alimentonan antioxidante
E antioxidantenan ta substancianan cu ta contraresta e formacion di radicalnan liber. Ta combati e stress oxidativo y reduci e riesgo di mutacion den ADN cu por desencadena procesonan canceroso.
Su consumo habitual ta relaciona cu e proteccion frente e desaroyo di e tipo di patologia aki. Den pashentnan cu ya tin e enfermedad aki, ta resulta necesario pa aumenta e consumo di e productonan aki cu e obhetivo di frenta e crecemento tumoral.
Algun fitonutriente, como e licopeno presente den tomati por yuda na enlentece e crecimento di e tumor, manera cu un articulo publica den e revista Nutrition and Cancer ta afirma.
Pa aumenta e aporte di antioxidante den e dieta, ta fundamental incrementa e consumo di fruta y berdura.
Ta necesario enfatisa e consumo di vegetal d color cora manera cruciferas. Frutanan exotico, di su banda, ta caracterisa pa un contenido halto den vitamina y den fitonutriente cu por cumpli cu e obhetivo di lucha contra e productonan di oxidacion celular.
E variedad ta clave pa e dieta.

Suplementonan den e dieta pa cancer
Ta existi, ademas, algun substancia cu ora nan wordo administra den forma di suplemento ta yuda personanan cu cancer.



Un di nan ta melatonina, un hormoon encarga pa regula e ciclonan circadiano di soño y cu poder marca antioxidante.
E efectonan di e suplemento aki a wordo evidencia den e literatura cientifico. Por wordo haya refleha den un articulo publica den e revista Oncotarget.
No obstante, e beneficionan aki ta haya den dosis superos na esunnan uza awendia na nivel clinico.
E estudionan cu ta relaciona melatonina cu e prevencion of cu e tratamento di cancer, ta uza dosis suprior na 10 miligram diario.
Ademas, e hormoon aki por reduci e efectonan secundario asocia na e tratamento farmacologico.
di e manera aki, ta mehora e calidad di soño, ta reduci e nivelnan di stress y ta mehora e marcadornan asocia na salud metabolico.
Den e dieta di e pashentnan oncologico ta importante un bon variedad di fruta y berdura cu ta aporta antioxidante.



Na necesario optimalisa e dieta pa e pashentnan cu cancer
Cancer ta un enfermedad multifactorial cu ta directamente relaciona cu cierto componentenan ambiental.
Pa e motibo aki, ta necesario optimalisa e dieta pa preveni e desaroyo di e patologia y pa yuda trat'e.
Un aporte corecto di nutriente ta capas di yuda e crecemento tumoral y potencia e efectonan di e tratamento farmacologico.
Pa percibi e beneficionan aki ta necesario enfatisa e consumo di fruta y berdura. E alimentonan aki ta contene vitamina y fitonutriente cu capacidad eleva antioxidante den su interior.
Ademas, ta resulta fundamental restringi tur e alimentonan ey di e dieta cu ta produci inflamacion y cu ta presenta e capacidad di aumenta e mutagenicidad.
Ehempelnan tipico ta e alimentonan procesa. E clase di substancianan aki ta resulta negativo pa salud a medio y largo plazo y ta vincula cu e desaroyo di enfermedadnan completo.

Noticia na Españo

MACRON DECLARA TODA FRANCIA "ZONA VERDE"

Reapertura inmediata de bares y restaurantes en París, y vuelta obligatoria a la escuela el 22 de junio



Emmanuel Macron ha anunciado esta noche, en un discurso televisado, que toda Francia pasa a ser "zona verde", excepto los departamentos ultramarinos de la Guayana francesa, en Sudamérica, y de Mayotte, en el océano Índico. El presidente francés se ha felicitado de haber logrado "la primera victoria frente al virus", aunque ha reconocido que no puede descartarse un rebrote de la pandemia de la Covid-19 dentro de unos meses.

El final de las restricciones implicará, desde mañana mismo, que los restaurantes y bares del área parisina podrán abrir también la parte interior de sus locales, y no solo las terrazas en la calle, como hasta ahora. También desde mañana será posible viajar sin trabas a los países de la Unión Europea. Desde el primero de julio, se abrirán las fronteras fuera del espacio Schengen, salvo con los estados más afectados por el coronavirus.

El presidente se muestra feliz de "reencontrar nuestro arte de vivir"

Otras medidas importantes son la vuelta a las escuelas, obligatoria para todos los alumnos, a partir del 22 de junio, y la autorización de las visitas a las residencias de ancianos, una de las restricciones humanamente más duras durante el confinamiento. El segundo turno de las elecciones municipales se celebrará el 28 de este mes, como se había anunciado.

Macron se ha mostrado feliz de que los franceses puedan "reencontrar nuestro arte de vivir" y "recuperar el placer de estar juntos". "Podemos estar orgullosos de lo que hemos hecho y de nuestro país", ha subrayado. El presidente ha recordado, con todo, que la normalidad no será absoluta porque habrá que seguir respetando las reglas de distancia física entre las personas, para evitar en lo posible nuevos contagios. Las ayudas no se financiarán aumentando impuestos porque la fiscalidad es ya demasiado alta

Macron ha rendido homenaje al personal sanitario y a los trabajadores de los servicios esenciales que permitieron al país resistir en estas circunstancias y alimentarse. Según el titular del Elíseo, durante la crisis afloraron errores y deficiencias que deberán corregirse, como la dependencia del exterior. Su misión durante los próximos años, hasta la reelección del 2022, será superar esos déficits y "recuperar nuestra independencia para vivir felices y vivir mejor". "Nuestra primera prioridad es reconstruir una economía fuerte, ecológica, soberana y solidaria", ha dicho. Sobre el esfuerzo que se ha hecho para ayudar a múltiples sectores, Macron ha prometido que "no se financiará aumentando los impuestos" porque la fiscalidad francesa ya es una de las más gravosas del planeta.

Al término de su alocución, el presidente se ha referido al actual debate sobre el racismo como secuela de la muerte de George Floyd en Minneapolis. "Seremos intratables frente al racismo, el antisemitismo y la discriminación",ha recalcado Macron, aunque advirtiendo que no tolerara que se reescriba la historia de la República, borrando capítulos y personas. Para él, Francia debe asumir su historia plena, en particular su relación con África "para construir un presente y un futuro posibles". En una última reflexión, ha constatado que "sin orden republicano no hay ni seguridad ni libertad", y ha puesto en valor el trabajo de policías y gendarmes, objeto de mucha polémica en los últimos días.

MINISTER XIOMARA MADURO:

SUBSIDIO DI SALARIO TA PA E TRAHADO POR MANTENE SU ENTRADA



Oranjestad – Durante un conferencia di prensa tocante di Subsidio di Salario Minister Maduro a informa cu durante controlnan cu a ser haci a constata cu tin algun irregularidad ta sosode cu Subsidio di Salario cerca companianan grandi.

E dunado di trabou mester ta transparente

E mandatario ta bisa cu den e Decreto Ministerial tin pone cu si un trahado ta desea di sa cuanto ela ricibi na Subsidio di Salario, su persona tin derecho di haya sa esaki. Ademas SVb a informa e dunado di trabou cu e tin obligacion di informa su trahadonan tocante di e Subsidio di Salario cu e trahado a ricibi.

Mal uzo di e Subsidio di Salario

Minister Xiomara Maduro ta sigui bisa cu tambe ela wordo informa cu tin algun compania grandi cu ta uza e Subsidio di Salario como fondo di parti di e pakete di retiro di un trahado. E mandatario ta enfatisa cu esaki ta un mal uzo di e Subsidio. Subsidio di Salario ta pa yuda paga entrada di e trahado pa asina e por mantene su trabou y pa yuda cria su famia.

Raporta

E mandatario ta haci un apelacion na un y tur cu ta na altura di cualkier irregularidad cu ta ser cometi cu Subsidio di Salario pa raporta esaki na supervision@svbaruba.org

Pa asina por tuma e medidanan necesario cerca e companianan cu no ta cumpli cu e proposito di Subsidio di Salario.

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner




CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special




Pa Pedidos: 594 0635

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

TA HABRI TUR DIADOMINGO DI 11 AM TE CU 4:30 PM

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BUSCANDO

TERENO EIGENDOM
pa cumpra
Den area modanza,
paradera, rooi afo
Min.400m2
(na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO

doñonan di
terenonan eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa
cumpra
5647522 / 21



TA BUSCA PA EMPLEO

Custom Contractors NV ta buscando Scaffold Builders cu experencia den refeneria y cu certificacion.

Pa mas informacion, please tuma contacto cu nos via telefon na: **584-2525** of pasa serca nos na Zeewijk 68, San Nicolas pa yena nos formulario

WASTE HANDELING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK
(7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña
y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

15 di juni 'Dia Mundial di Conscientisacion rondo di Abuso di Anciano' PARTI 1

E impacto di COVID-19 riba violencia, abuso, discriminacion y e negligencia di nos grandinan

Skirbi pa: Proyecto Bisa No Abuso di Anciano Aruba

E Asamblea General di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) a asigna 15 di juni como "Dia Mundial di Conscientisacion rondo di Abuso di Anciano" (resolucion A/RES/66/127). Segun calculacion di OMS (Organisacion Mundial di Salubridad), 1 den cada 6 persona mayor di 60 aña ta wordo abusa. Esaki ta encera casi 141 miyon di persona den henter mundo. Por bien ta cu e cifra aki ta mucho mas halto, ya cu abuso di anciano ta un di e violencianan mas oculto of scondi y menos raporta den comunidad.

A pesar di falta di dato confiabel di e cantidad real di abuso di anciano den comunidadnan unda mayoria di e grupo di 60+ ta biba, tin informe cu ta revela un impacto halto di e pandemia di COVID-19, tanto riba aumento di casonan di abuso como di interupcion di servicio y medidanan di proteccion.

Secretario General di ONU, sr. Antonio Gutierres, a adverti den su discurso tocante e impacto di Covid-19 riba nos grandinan cu e medidanan pa restringi movimento por resulta den un incidencia grandi di violencia contra e grupo di hende di 60+ di tur tipo di abuso: fisico, emocional, financiero, sexual, negligencia, falta di atencion / negligencia medico pa casonan no relaciona cu COVID-19; negligencia y abuso den institucionnan y centronan di cuido.

E abusonan aki por resulta tambe pa motibo di un aumento di pobresa causá pa desempleo, e impacto dramatico riba e bienestar y salud mental; e trauma relata na stigmatisacion y discriminacion etc. Tambe e a afirma cu door di falta di legislacion adecua na nivel nacional pa proteha e derechonan di e grupo di 60+ y e ausencia di un marco legal internacional acorda, ta contribui na vulnerabilidad di nos grandinan cu na su turno por contribui na reacionnan inadecua na e crisis di COVID-19 y cu mester yena e buraconan aki.

E crisis di COVID-19 a pone esnan di 60+ den un "spotlight": incluso cu informe preocupante di casonan di abuso y negligencia di esnan cu ta cay den e grupo di 60+ den institucionnan di atencion y cuido di un largo duracion.

Aki a resalta cu no ta distingui e grupo saludabel di 60+ y esnan cu un riesgo halto di un enfermedad grave y mortal. Y riba dje mester a wanta entre otro stigmatisacion social a traves di uso di stereotipificacion, lenguahe abusivo, etiketa/label, discriminacion, exclusion (unda opinion di e anciano derepente no ta conta mas, etc.). Tin institucionnan di cuido cu a pone tur anciano den carentena durante pa mas di 3 luna sin tene cuenta cu e consecuencianan di sentimentonan di soledad, abandon, aislamento, depression y cambionan cognitivo y loke esakinan por trece cu ne den caso cu mester normalisa e bida diario pa e grandinan.

PERO PAKICO COVID-19 TA CAUSA TANTO STIGMA?

E nivel di e stigma asocia cu COVID-19 ta basa su mes riba 3 factor principal: 1) e ta un enfermedad nobo y cu ainda expertonan/scientificonan no tin mucho conocemento;

2) Ta existi miedo di algo desconoci y

3) Ta fácil pa asocia e miedo aki cu otro facetanan relata cu miedo.

Ta comprendibel cu ta existi confusion, ansiedad y miedo den comunidad;Ta di lamenta si, cu e factornan aki tambe ta alimenta estereotiponan dañino cu por causa entreotro falta di cooperacion bou esnan den prome y/of segundo linea di cuido cu consecuencianan negativo pa ser kerinan, cuidadornan y sigur tambe pa e anciano dependiente di cuido.

Impacto di stigmatisacion?

E stigma por mina relacionnan social y provoca un posibel aislamento social personal of di gruponan, loke por contribui na un situacion unda e virus tin más probabilidad di expande. Esaki na su turno por resulta den ainda más problema di salud grave y dificultad pa controla un brote di enfermedad.

Stigmatisacion por causa cu hende por bai sconde cu nan tin simptoma y asina evita discriminacion. E comportacion aki ta evita cu hende ta buska atencion medico di imediato cu por trece cu ne di no acepta of adopta comportamentonan saludabel.

Como ultimo mester remarca cu pa falta di informacion hopi ta esnan cu a copy y paste informenan di otro instancianan den exterior tambe local, sin para keto, ni ta critico si esaki ta corecto of hasta ta pas den nos cultura/ clima/ norma y balornan. Un ehempel ta: usó di e frase "Distancia social" en bes di distancia fisico. Na fin di Maart caba Organiscion Mundial di Salud (OMS/WHO) a cuminsa utilisa e término "distanciamiento físico" cu tin mucho mas sentido. Distanciamento 'social' ta un frase cu por trece confusion y hasta stigma y discriminacion social. Mester para keto un rato riba kico aislamento social nifica pa nos grandinan, especialmente esnan cu (ainda ta) den un institucion y como ser humano tin un necesidad di un sentido di pertenece na comunidad y di cuido. No ta tuma mucho pa pensa cu aislamento social ta un di e mayor factornan di riesgo pa abuso di nos grandinan, (tanto na cas, como den un institucion (incluso cas di cuido, hospital, etc.). Nos no por laga pasa cu un catástrofe ta causa un otro. Ta importante mantene distancia fysico y keda conecta cu nos grandinan y mantene contacto social, (en bes di distancia social), ta importante busca contacto y yama nos sernan keri cu frecuencia, check con bo bisinja ta, si ta possibel skirbi un nota di carinjo of un carta, hiba un fruta of algo di come, pa un anciano cu ta su so. Esakinan por ta maneranan positivo pa garantisa un sentido di siguridad pa e anciano y un posibel estimulo pa por comunica (verbal of no-verbal) si e ta wordo abusa.

Conclucion: Tin un necesidad urgente pa combati y preveni violacionan di derechonan humano. Tin un gran necesidad pa desaroya normanan universalmente y aplicabel pa protección di e grupo di 60+ contra violencia, e abandono y abuso, cu lo contribui den duna un respuesta integral y tambe proporciona orientación pa un desarrollo di un mecanismo pa denuncia, duna cuenta y reparación di tal violacionan sufrí pa e grupo di 60+.

Proyecto 'Bisa No Abuso di Anciano Aruba' ta iniciativa di Fundacion Alzheimer Aruba (December 2011)



NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo

Lotto Merdia JUNI 15 2020	Lotto Anochi JUNI 13 2020
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2884	Sorteo # 7057
8898	2577
4115	1785
1596	8486
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2884	Sorteo # 6101
2803	0097
1OFF	1OFF
Sorteo # 940	Sorteo # 806
4307	7749
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2884	Sorteo # 4860
6952	0142
Aries	Aquarius

SOLO Di Pueblo

FORTALEZA PA FAMIA

DOS ESCOGENCIA

Un feliz dia yena cu bendicion , pa tur nos fiel lesadornan y pa Aruba completo.

Pa bon pa tur Mayor ta na altura cu nos ta bibando den un tempo peligroso, y cu mas atencion nos pone na nos yiunan, lo beneficia tanto nan mes como nos cu ta mayor. Pesey den un forma hopi cla nos mester hala nan atencion, di nos yiunan , kico ta pasando y cual ta e consequencia di cada cos cu bo haci tin pa bo. Den Romanos capitulo 2 ver 5,6 7-8 e Palabra di Dios ta bisa lo siguiente: Ma pa motibo di bo capricho, y bo curazon cu no ta arepenti , bo ta montona furia pa bo mes den e dia di furia y revelacion di e huicio hustu di Dios. Kende lo paga cada ken segun su obranan.

Kico ta Capricho. Awel capricho ta algo cu bo sa bon, bon cu e cos cu bo ta haci no ta corecto , pero bo ta permanece den dje , haciendo manera ta bo tin razon, of cu abo ta mas sabi cu tur hende, y tur hende ta robez, y mas cu tur cos bo ta demostra cu bo no tin Temor pa Dios.

Y e palabra ta sigi bisa den verso 7 : Na esnan cu perverando den hacimento di bon , ta busca Gloria y honor y inmortalidad esey ta nifica bida eterna. Verso 8: Ma esnan cu ta busca nan propio interes so y no ta Obedece e berdad , ma ta obedece inhusticia, , furia y indignacion.Lo tin tribulacion y angustia pa cada alma cu haci maldad, ma Gloria , paz y honor pa kada hende cu haci bon. Pasobra no tin distinction di persona serca Dios.

Esey ta nifica cu nos no por sigi persigi hende tur dia , zundra,pleita ,golosidad,perversidad, envidia ,malisia , keda sin pordona, (Mateo 6:15) y spera bondad di Dios. Pasobra ningun hende no por gaña Dios , tur locual hende sembra lo e cosecha.

Y ta bon pa nos por pone na atencion di nos yiunan , tras di kico nos ta para,y nos ta respalda, y kico nos no por respalda.

Bo no por respalda bo yiu of bo casa, of bo amiga/ amigo, bisinja , paisano, ora e ta for di boluntad di Dios, pasobra bo ta yuda montona furia riba su cabez.

Pasobra deber di un mayor ta pa instrui su yiu den caminda di Dios segun Efesios 6 verso 4.

Si bo no coregi bo yiu, bo ta haci su bida mas dificil, bo ta pone trompeca pasobra e tin bo apoyo.

Y como Mayor bo tin di duna cuenta na Dios , pa bo falta di instruccion na bo yiunan.

E unico solucion cu tin pa tur Mayor ta splika bo yiu Juan 14:6 Jesus a bise Ami ta e caminda di e Berdad y e Bida , ningun hende no ta bini serca e Tata , sino ta pa medio dimi.

Mientras cu un mucha no tin conocemento di Dios den su bida, e bida di e mucha aki ta constantemente na peliger, pasobra nos tur ta mirando con e Diabel ta persigi e hubentud, den tur forma.Y como mayor nos mester haci algo nos no por sinta y mira cosnan pasa, y crusa man y bisa cu e hubentud di awor no ta sirbi, e hubentud no ta tende, nos no por habri man laga bay, nos deber ta pa perservera pa nos Famia. Nos mester sigi perservera den oracion. Nos no por cansa. Awor tur mucha sa e dos escogencia pa nan bida, y tur mayor tambe sa.

Awor como Mayor na cual banda bo ta para?

Tene na cuenta cu sin Dios , nos no por logra, y no sigi pospone e asunto, pasobra mas bo pospone mas duro e lucha lo bira. Pa bo yiunan cana riba e bon caminda abo como Mayor mester ta prome y e bon ehempel pa nan. E Amor y coreccion cu abo como mayor por duna ,nan no por hañe serca ningun otro Hende. Sea conciente, y cu Dios bendiciona bo.

Pastor
Marcel Balootje.

UN FELIZ DIA, YENA CU BENDICION, Y NOS A DRENTA E SIMAN DI DIA DI TATA

Awe nos tin un mensahe special pa tur tata

Salmo 128 vers 1 te cu 4 ta papia di e homber cu tin temor di Dios , y especialmente na e tata, pasobra ta un bendicion hopi grandi ta bini riba bida di un homber cu tin temor di Dios.

1) Bo esposa lo ta fructifero, esey kiermen cu bo ta casa cu un muher cu conoce e proposito di Dios pa su bida.Un muher di respet y cu ta respeta,y lo bo mira e crecemento di parti di Dios den su bida, pasobra e lo ta manera un mata di wijndruif den e parti mas paden di bo cas.

2) Bo yiunan lo crece fuerte, decente, recto, inteligente cu integridad, cu hopi sabiduria, y tur ora nan lo ta bon di salud, pasobra beibel ta bisa cu nan lo ta manera mata di olijfi rond di bo mesa, bo yiunan lo ta obediente.

3) E homber cu tin temor di Dios lo ta bendiciona den tur cos.

E homber cu tin temor di Dios lo no cana cu mal amistad.

E homber cu tin temor di Dios lo traha duro y Dios mes lo bendiciona e obra di su man.

E homber cu tin temor di Dios lo ta liber di mal amistad.

E homber cu tin temor di Dios ta un homber fiel na su casa y su famia.

E homber cu tin temor di Dios no ta murmura pero ta confia riba man di Dios

.

E homber cu tin temor di Dios no ta consenti cu maldad pero ta aparta di maldad.

E homber cu tin temor di Dios no ta esclavo di hende, pero e ta sirbi Dios di henter su curazon.

E homber cu tin temor di Dios,no ta anda cu malbado, y hende di dobbel animo.

E homber cu tin temor di Dios no ta machista,

E homber cu tin temor di Dios, no ta maltrata su muher y su Famia.

E homber cu tin temor di Dios no ta abusador den ningun sentido, pero e ta un ayudador den tur momento sin spera nada a cambio.

E homber cu tin temor di Dios tin amor pa su pueblo, y e ta sinti locual ta biba den pueblo.

E homber cu tin temor di Dios , ta transparente, y liber, conciente , cu un actitud alegre.

Bendiciona bo ta ora bo tin temor, di Dios, bo ta un regalo pa bo Famia, un regalo di Dios.

Bo Famia lo prospera pa motibo di bo temor pa Dios.

Temor di Dios no ta na venta den supermercado.

Ni tampoco e no ta obtenibel na universidad.

Temor di Dios ta principio di tur Sabiduria.

Hende orguyoso no tin temor di Dios.

Hende cu ta pensa cu nan mes por haci tur cos y kier domina hende no tin temor di Dios.

UN HOMBER CU TIN TEMOR DI DIOS , PLACA Y PODER NO TIN DOMINIO RIBA DJE.

Caminda tin discriminacion y rasismo no tin temor di Dios.

Dia di tata ta un dia grandi un dia maraviyoso, un dia cu mester wordo celebra.

Pero tin un berdad grandi cu hopi hende no ta compronde cu pa un tata ta cabes di cas e mester tin temor di Dios.

Y esaki ta un regalo di Dios, cu bo ta haña ora bo hinca bo rudia dilanti di bo Tata Celestial y pidie pa e duna bo temor y conocemento pa bo por ta un tata ehemplar.

Un tata cu tIn temor di Dios tur momento su yiunan ta rond di dje, pasobra e tin amor y paz den su curazon.

Un feliz dia di tata na Henter Aruba, y cu e temor di Dios lo yena cada curazon, pa asina nos como tata bo por ta e modelo di cual bo Famia completo por mira riba dje.

Pero un cos mi kier advertibo como tata. cu ora bo tin temor di Dios hende lo envidia bo sin conocebo, y papia malo sin bo haci nan nada, pasobra nan no ta compronde cu ta Dios su man ta riba bo bida.Pero esnan cu compronde locual Dios a haci den bo bida lo aprecia esey y comberti na Hesus Cristo.

NO BAI NA E BRUHONAN PA BO NO WORDO CONDENA

Bo por mira cu tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan via prensanan y via radionan. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan y nombernan bao di un capa. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhonan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movecionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan, nan no por drumi anochi, nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico etc.. Door di esey e bruhonan ta sigi ranka plaka for di nan. Hopi di e hendenan aki ta bira histerico, hopi nervioso y nan no por controla nan mes y hopi di nan ta bai para te na e clinica di PAAZ, pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. y nan ta wordo trata pa remedinan fuerte y angua pa calma nan.

Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon conseho y spiertamento di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1, 2 : "E Spirito Santo ta bisa nos claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenjansanan enganjoso y di doctrinanan diabolico. Nan lo wordo ganja pa hendenan ganjadornan cu tin nan consenshi marka cu e senjal di hipocritanan". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu tin creencianan superasticion y creencianan diabolico. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne.

Na esnan cu ta pensa di bai of a bai caba na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta bai Misa y alaves bo ta bai na e bruhonan.

Esaki ta un ofensa grandi dilanti di Dios Tata y lo bo hanja bo castigonan eterna condena den fierno despues di morto.

Lesa den Bijbel 2 Tessalonicensenan 1: 8,9 :"Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Forsa."



GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra stimacion, atencion y a duna sosten durante bida, enfermedad, fayecimento y despedida di nos defunto stima:

CELESTINO DABIAN
Miho conoci como Miro

Un danki special pa nan atencion y dedicacion na dr. Beke, dr. Leong, dr. Jonkhoff, dr. Waterloo, dr. Schwengle, dr. Ladenius.
Tambe na Donna asistent di dr. Waterloo y na Departamento di Oncologia, na su ayudantenan Magalis y Edson.

Palabra di aprecio na famia, amistad-, conocirnan y esnan cu a haci donacion nan Wilhelmina KankerFonds, esnan cu manda flor y krans, condolencia via tarheta, corant, yamada di telefon, email y riba medionan social.

Alavez ta invita un y tur pa asisti pa 3 Santa Sacrificio di Misa pa nos difunto stima,
cualnan lo tuma lugar:

Diadomingo 14 di juni 2020 6:30 PM
na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
Diadomingo 21 di juni 2020 pa 5:30 PM
na Misa Santa Filomena na Paradera
Diadomingo 28 di juni 2020 pa 7:00 PM
na Pro-Cathedral San Francisco na Oranjestad

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Sra. Vda. Odette Dabian-Wever y famia.

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p. m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí, libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

"Dios ta amor...y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero confirme cu Dios Su
boluntad, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :



MICKEL SIGFRIED TROMP

Conosi como DJ Mike/DJ Los Cos/Organisador di Torneo
Anual di Bowling
*10-09-1969 - †09-06-2020

Na nomber di :
Su yuinan: Mitchell Tromp
Christian Tromp & Valerie van Dongen
Su mayornan : Sonny & Raquel Tromp-Diaz
Su ruman : Rachelle Tromp
Su subrinonan : Sharely & Ericson Croes
Su tantanan y omonan: Jeta & †Juan de Cuba-Tromp y famia
Helena & †Buchi van den Berg-Tromp y famia
Carmita Tromp y famia
†Alberto Tromp y famia
Tilo & Mimi Tromp y famia
Joon Tromp y famia
Lica & Frans Rodriguez Do Vale y famia
Olga & †Nemencio Kock-Diaz y famia
Yolanda & Henk Chai y famia
Myrta & Michael Peterson y famia
Orlando Diaz y famia
†Ruben & Esther Diaz-Ruiz
†Lilia Diaz y famia
Donald Diaz & Mary Yagua
Mama di su yuinan : Rosie Maduro
Su prima y primonan : Edson, Jeffrey, Edgar, Gilbert, Randolph, Xiomara, Anduare, Darcy, Marisol Junior, Jeslin, Jonathan, Salomon, †Johnny, †Eugene, Josy, Joanne, Veronica, Mandy, Kevin, Ryan, Jason, Lisette, Anwar, Brandon, Cyrielle, Lillienne, Darrell, Donna-Lee
Su suegronan : Chebito y Imelda Maduro
Su swa & cunña : Chris & Marylou Maduro
Su compernan : Gino Tromp & Eric Croes
Su madrina : Carmita Tromp
Su padrinonan : Jossy Figaroa & Michael Peterson

Demas famianan na Aruba; Hulanda y Venezuela : Tromp, Diaz, Kock, Chai, Peterson, Ruiz, Yagua, van den Berg, de Cuba, Jansen, Rodriguez Do Vale, Maduro, Laclé,Trimon, Kelly, Carillo, Matos, Croes, Fingal, Vinck, Marchena, Pardo, Weffer, Hernandez; Flanegin; Donata; Werink; Ibrahim; comer y compernan, amigonan, bisiñanan y conocirnan, coleganan di Dienst Brandweer Aruba, miembronan y ex-companñeronan di Bubali Sport Club, ex-coleganan di Golden Tulip Hotel y Arumil, ex-companñeronan di Banda S.E.D.; Eddy Tec y Grupo di Dande Ben Trimon/Los Hermanos; Fermin's Boys y Maddogs Biljard Team; su amigonan di Comunidad Portugues na Aruba, ta invita pa acto di entiero cu lo tuma luga diamars 16 di juni 2020 na Misa Santa Anna na Noord. Di 1:00 pa 4:00 di atardi tin oportunidad pa condolencia y pa 4'or lo tin un response. Despues lo hiba "Mickel" na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico di Noord. Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona. Paz na su restonan.

Gradicimento



Den momento di tristesa cu perdida di un ser keri,
Dios sigur ta cu nos.
Pero tambe, e ta manda hendenan, cu di un of otro manera, ta laga nos sinti paz y trankilidad den nos curason.
Un brasa, un deseo di fortaleza, palabranan di consuelo y hasta oracion pa pidi Dios pa nos.
Pa cual motibo den nomber di su yiunan y demas famia, nos kier a gradici un y tur, cu a sostene y compaña nos durante su enfermedad, morto y entiero. Un danki special na staff y personal di Cas di Cuido Alegria.
Danki tambe na Ad Patres pa hasi tur cos posibel.
No ta importa e forma cu nos a ricibie, pero tur ta keda inmensamente aprecia y cu nos kier gradici boso for di profundo di nos curason. Cu nos dushi "Madu" gosa eternamente awor den e cas celestial.

Alaves nos kier a hasi un invitacion na tur famia,amigo y conocirnan pa santo sacrificio di misa na Misa Sagrado Curason di Hesus na savaneta Dialuna 15 pa 7'or PM., Diahuebs 18 pa 7'or PM.
Diabierna 19 di June, pa 7'or PM, despues pa un rosario na cas, adres Saveneta 121-A.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

ORACION DI DIA

Anuncia durante boso biahe: "Reino di shelo ta cerca !" (Mateo 10: 7) Hesus ta duna un mandato na Su discipelnan y E mes ta prepara nan pa haci e trabou. Awendia tambe Hesus ta sigui yama cada un di nos pa hiba Su mensahe den tur cuater skina di mundo. Spirito Santo ta Esun cu ta prepara y guia nos den e bon caminda y Señor Su poder ta hunto cu nos. E mes ta yuda nos den e obranan pa Su trabou. Ora nos sali riba un mision nos no mester laga niun preocupacion stroba nos di hiba e paz di Cristo na tur esnan cu Señor lo pone riba nos caminda. Nunca nos no mester lubida cu e trabou no ta di nos pero ta Spirito Santo ta esun cu ta usa nos pa ta un instrumento den Su man. Pornada nos a ricibi e donnan y gracianan di Dios y pornada nos tin cu sigui compartie cu nos rumannan.

Oracion: Tata Amoroso y Todopoderoso, nos ta bini Bo dilanti pa suplica Bo pa duna nos Bo instruccionnan con Bo ta desea pa nos por sirbi Bo na un manera cu lo agrada Bo curason misericordioso. Kita tur preocupacion for di nos y yena nos cu Bo paz cu mundo no por duna nos. Drama den nos Bo Spirito Santo pa nos keda fiel y firme den fe manera San Barnabas. Pa medio di Cristo nos Señor.
Amen.



			2	9	5			
	7						4	
2			1	4	7			5
		5	3		6	7		
		4		7		1		
		3	4		9	2		
9			7	2	3			6
	3						8	
			8	5	4			

Crossword puzzles

1	2	3	4	5	■	6	7	8	■	9	10	11	12	13
14					■	15			■	16				
17					■	18			■	19				
■	20				21				22					■
■	■	■	23				■	24				■	■	■
■	25	26					27					28	29	■
30						■	31				■	32		33
34				■	■	35			■	■	36			
37			■	38	39			■	40	41				
■	42		43					44						■
■	■	■	45				■	46				■	■	■
■	47	48					49					50	51	■
52					■	53			■	54				55
56					■	57			■	58				
59					■	60			■	61				

ACROSS

1 Singer Abdul or comic Poundstone
6 Shook hands with
9 Separated
14 More competent
15 Midwestern megacampus: abbr.
16 Grounds
17 Veranda, or a Hawaiian island
18 American "Uncle"
19 Slap hard
20 Judicial summons that makes you yawn?
23 Conception
24 Laze (around)
25 Refused to let anyone listen to Kurt Cobain's music?
30 Future cake
31 Boleyn or Frank
32 Eggs, on biology tests
34 Not ___ many words
35 Humongous
36 "I couldn't agree more!"
37 HST's successor
38 Word repeated after "Que" in a song
40 Home of the Mud Hens
42 Women's part of the house in an Iraqi home?
45 Fine ___
46 With, in Bordeaux
47 Itinerary listing after "Argentina ayer, Paraguay hoy"?
52 Lucky roll
53 Ad ___ (improvise)
54 Eat away
56 Part of a platform
57 Mean Amin
58 Room in the game Clue
59 Cartographer's book
60 Small battery
61 Get the feeling

DOWN

1 Chum
2 Quatrain rhyme scheme
3 Forearm bone
4 Go toward, as the wind
5 She helped Theseus escape the Labyrinth
6 Israeli intel agency
7 Jacob's twin
8 Falling (down)
9 Cleanse of sin
10 Actress Anderson
11 Strong ___ ox
12 Costa ___
13 "For shame!"
21 Skeezy look
22 Blue stuff
25 Alternative to a hotel
26 Out on the waves
27 Water nymph
28 Julius in "Gaius Julius Caesar," e.g.
29 Brand of 52-down
30 eBay try
33 "I guess that's ___"
35 South American capital
36 Not as part of a combo
38 Psychologists, casually
39 1999 movie directed by Ron Howard
40 Sandals brand
41 Unity
43 Lead ore type
44 African country whose capital is Lusaka
47 Suspenders alternative
48 Office shape
49 Opera set in ancient Egypt
50 Crossword, Iceland or astrophysics
51 Puts 2 and 2 together
52 Place for a facial
55 Watch closely

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 16 DI JUNI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIALUNA 15 DI JUNI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARSIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA
CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:06 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:15 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL DEN PARTI OOST DI CARIBE LO PASA DEN REGION
LOCAL BAYENDO WEST DEN CURSO DI AWE ANOCHI PA DIAMARS. ESAKI
LO AUMENTA E POSIBILIDADNAN DI AWACERO E ORA EI. DI OTRO UN
BANDA POR BISA CU E DIFERENCIANAN DI PRECION DI AIRE CU A
BIRA MAS GRANDI DEN CARIBE TA PONE CU BIENTO LO TA UN POCO
MAS FUERTE DURANTE E PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA PA PROXIMO
24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA LOCALMENTE 7 PIA.
E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN; SINEMBARGO TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI
CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI, ESPECIALMENTE NA E PARTINAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 2 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27